

II

(Acte fără caracter legislativ)

DECIZII

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI

din 24 septembrie 2012

privind confirmarea măsurilor propuse de Țările de Jos pentru protejarea ariilor de conservare marine din zona costieră de la Marea Nordului, zona Vlakte van de Raan și zona Voordelta*[notificată cu numărul C(2012) 6510]***(Numai textele în limbile neerlandeză, engleză, franceză, germană și daneză sunt autentice)**

(2012/638/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului⁽¹⁾, în special articolul 8 alineatele (3)-(6) și articolul 9,

întrucât:

(1) Articolul 3 alineatul (2) din Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică⁽²⁾ cere statelor membre să contribuie la crearea rețelei denumite „Natura 2000” a ariilor de conservare speciale care adăpostesc tipurile de habitate naturale enumerate în anexele la respectiva directivă. Articolul 6 din directiva menționată impune statelor membre – printre altele – să ia măsurile de conservare necesare pentru ariile de conservare speciale, să întreprindă acțiunile necesare pentru a evita deteriorarea habitatelor naturale și a habitatelor speciilor, precum și perturbarea speciilor pentru care au fost desemnate respectivele arii și să supună unei evaluări corespunzătoare a implicațiilor asupra sitului orice plan sau proiect care nu are o legătură sau nu este necesar în mod direct pentru gestionarea sitului, dar care ar putea avea un efect semnificativ asupra acestuia, având în vedere obiectivele de conservare a sitului, precum și să accepte respectivele planuri sau proiecte numai după ce s-au asigurat că ele nu vor avea un impact negativ asupra integrității sitului în cauză.

(2) Articolul 4 din Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind conservarea păsărilor sălbatice⁽³⁾ impune statelor membre să ia măsuri speciale de conservare privind habitatul speciilor de păsări enumerate în anexa I din directiva respectivă.

(3) La 28 februarie 2008, Țările de Jos au desemnat zona numită Voordelta ca zonă de conservare specială în sensul articolului 3 alineatul (2) din Directiva 92/43/CEE. Prin Decizia 2008/914/CE a Comisiei⁽⁴⁾, măsurile propuse de Țările de Jos pentru conservarea ecosistemelor marine din zona Voordelta au fost confirmate.

(4) La 25 februarie 2009, Țările de Jos au desemnat zona numită Zona costieră de la Marea Nordului ca zonă de protecție specială în sensul articolului 3 alineatul (2) din Directiva 92/43/CEE și al articolului 3 alineatul (1) din Directiva 2009/147/CE. Țările de Jos au modificat limitele zonei de conservare și obiectivele de conservare la 14 martie 2011.

(5) La 14 martie 2011, Țările de Jos au desemnat zona denumită Vlakte van de Raan ca zonă de protecție specială în sensul articolului 3 alineatul (2) din Directiva 92/43/CEE.

(6) Măsurile privind conservarea, gestionarea și exploatarea resurselor acvatice vii sunt supuse regulilor politicii comune în domeniul pescuitului.

⁽¹⁾ JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

⁽²⁾ JO L 206, 22.7.1992, p. 7.

⁽³⁾ JO L 20, 26.1.2010, p. 7.

⁽⁴⁾ JO L 332, 10.12.2008, p. 1.

- (7) Articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 permite statelor membre să adopte măsuri nediscriminatorii pentru a reduce la minimum efectul pescuitului asupra conservării ecosistemelor marine în limita a 12 mile marine, cu condiția ca Uniunea să nu fi adoptat măsuri specifice privind conservarea și gestionarea pentru zona respectivă. Măsurile luate de statele membre trebuie să fie compatibile cu obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, conform prevederilor articolului 2 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 și să nu fie mai puțin stricte decât legislația comunitară existentă. Dacă măsurile afectează nave de pescuit ale altor state membre, ele trebuie notificate Comisiei, statelor membre și consiliilor consultative regionale competente și trebuie să fie confirmate ulterior de către Comisie.
- (8) La 27 august 2012, Țările de Jos au notificat măsurile pe care intenționează să le adopte Belgiei, Danemarcei, Germaniei, Regatului Unit și Franței, acestea fiind statele membre vizate de măsuri, precum și Consiliului consultativ regional pentru Marea Nordului și Comisiei Europene.
- (9) Măsurile propuse de Țările de Jos instituie o zonificare a Zonei de coastă a Mării Nordului. Ele propun stabilirea unei cerințe de notificare a intrării pentru navele de pescuit care intră în cele trei arii de conservare speciale cu intenția de a efectua activități care ar putea dăuna obiectivelor de conservare ale respectivelor arii sau ar putea avea un efect perturbator semnificativ asupra acestora.
- (10) Sunt propuse restricții specifice cu privire la utilizarea anumitor unelte de pescuit care vin în contact cu fundul mării. Măsurile propuse stabilesc condițiile aplicabile acestor activități de pescuit până la 1 ianuarie 2016.
- (11) Franța, Danemarca și Regatul Unit au scris Comisiei pentru a confirma acceptarea măsurilor propuse. În răspuns la solicitarea Franței ca operatorilor să li se pună la dispoziție mijloace suplimentare, printre care și e-mailul, pentru a depune notificarea de intrare necesară, Țările de Jos au confirmat că vor institui Sistemul electronic de raportare (ERS) și Sistemul de monitorizare a navelor (VMS), pentru a permite navelor echipate cu astfel de sisteme să le utilizeze în acest scop, pentru ariile de conservare speciale în cauză. Din motive de securitate juridică, Țările de Jos au convenit, de asemenea, să specifice că notificare de intrare se aplică și în cazul zonei Voordelta.
- (12) Restricțiile propuse de Țările de Jos nu sunt discriminatorii, întrucât ele se aplică tuturor operatorilor din fiecare

dintre activitățile de pescuit implicate, care operează în ariile de conservare speciale. Ele își propun să reducă la minimum efectul pescuitului asupra conservării ecosistemelor și speciilor marine și urmează a fi aplicate în limita a 12 mile marine de la liniile de bază. Uniunea nu a adoptat măsuri de conservare sau de gestionare a pescuitului specifice pentru aceste zone.

- (13) Măsurile propuse de Țările de Jos sunt compatibile cu obiectivele enunțate la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, mai exact cu principiul abordării atente, care trebuie urmat atunci când se iau măsuri menite să protejeze și să conserve resurse acvatice vii.
- (14) Măsurile propuse sunt considerate adecvate în măsura în care ele îndeplinesc obiectivele stabilite la articolul 6 din Directiva 92/43/CEE și la articolul 4 din Directiva 2009/147/CE.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin prezenta, se confirmă măsurile propuse de Țările de Jos pentru conservarea ecosistemelor marine din Zona costieră de la Marea Nordului, zona Vlakte van de Raan și zona Voordelta, conform anexelor I, II și III, sub rezerva următoarelor modificări care trebuie aduse anexei I:

- (a) includerea, după caz, în textul decretului a faptului că cerința de notificare a intrării se aplică și zonei Voordelta;
- (b) includerea unei opțiuni permițând navelor echipate cu sistem electronic de raportare și sistem de monitorizare a navelor să utilizeze aceste sisteme pentru notificarea intrării în ariile de conservare speciale în cauză.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Regatului Țărilor de Jos, Regatului Belgiei, Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, Republicii Franceze, Republicii Federale Germania și Regatului Danemarcei.

Adoptată la Bruxelles, 24 septembrie 2012.

Pentru Comisie

Maria DAMANAKI

Membru al Comisiei

ANEXA I

Decretul ministrului afacerilor economice, al agriculturii și inovării din 20.10.2012, ref. ... privind restricționarea accesului, în temeiul articolului 20 din Actul privind conservarea naturii din 1998 (Natuurbeschermingswet), în anumite sectoare din cadrul siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan

MINISTRUL AFACERILOR ECONOMICE, AL AGRICULTURII ȘI INOVĂRII,

De comun acord cu ministrul pentru infrastructură și mediu și ministrul apărării,

Având în vedere articolul 20 alineatele (1) și (2) din Actul privind conservarea naturii din 1998 (Natuurbeschermingswet 1998), se restricționează accesul în următoarele sectoare menționate în mod specific, deoarece această măsură este necesară pentru a proteja valoarea ecologică a sectoarelor respective.

Introducere

Articolul 20 alineatul (1) din Actul privind conservarea naturii din 1998 prevede că autoritățile executive provinciale pot restricționa accesul în întregime pentru un sit Natura 2000 sau doar pentru anumite părți ale sale, dacă acest lucru se dovedește necesar pentru a proteja valoarea ecologică.

Articolul 20 alineatul (2) din Actul privind conservarea naturii din 1998 prevede că, în cazul în care situl menționat la alineatul (1) este gestionat în întregime sau în parte de către sau în numele ministrului nostru sau al altuia dintre miniștrii noștri, autoritatea menționată la alineatul (1) este exercitată de către ministrul afacerilor economice, al agriculturii și inovării, de comun acord cu ceilalți miniștri ai noștri. În acest caz, „ceilalți miniștri ai noștri” se referă la ministrul infrastructurii și mediului și la ministrul apărării.

Următorul decret a fost adoptat de comun acord cu acești doi miniștri.

În temeiul articolului 20 alineatul (3) din Actul privind conservarea naturii din 1998, prezența umană nu este permisă într-un sit Natura 2000 sau în anumite părți ale acestuia, în cazul în care acest lucru intră în conflict cu restricțiile impuse la alineatele (1) și (2).

Articolul 20 alineatul (4) din Actul privind conservarea naturii din 1998 prevede că interdicția prevăzută la alineatul (3) nu se aplică proprietarilor de situri Natura 2000.

Este necesar să se restricționeze accesul într-un număr de subsectoare din cadrul siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan. Accesul este restricționat pentru a se atinge obiectivele Natura 2000 care decurg din directivele (CEE) nr. 79/409 și nr. 92/43 și pentru a pune în aplicare acordul privind măsurile referitoare la pescuitul în zone protejate de la Marea Nordului (*akkoord Visserijmaatregelen Beschermde Gebieden Noordzee*, denumit în continuare VIBEG). Notele explicative la prezentul decret furnizează detalii suplimentare.

Prezentul decret a fost notificat Comisiei Europene, deoarece se va aplica și navelor de pescuit străine. Această notificare este necesară din punct de vedere juridic pentru ca prezentele norme să se aplice și navelor de pescuit străine, în cadrul politicii europene comune în domeniul pescuitului. Tot așa a fost notificat și instrumentul la care se referă licența, astfel încât să se poată aplica în viitor și altor activități de pescuit decât pescuitul cu traule laterale.

DECRETEAZĂ URMĂTOARELE:

Articolul 1

În sensul prezentului decret se aplică următoarele definiții:

Plan de gestionare:

Un plan de gestionare menționat la articolul 19b din Actul privind conservarea naturii din 1998.

Cele mai bune tehnici și practici disponibile în domeniul pescuitului:

Metode de pescuit și sisteme de gestionare a pescuitului încercate și testate, care sunt acceptate de autoritatea competentă ca fiind cele mai bune tehnici ale momentului și care țin cont de aspecte precum ecologia, mediul (consumul de combustibil), siguranța și/sau bunăstarea animală.

Autoritatea competentă:

Ministerul afacerilor economice, al agriculturii și inovării sau succesorul său legal.

Pescuitul de fund:

Toate formele de pescuit care perturbă fundul mării inclusiv, în toate cazurile, pescuitul cu traul cu lanțuri (*trawl fishing with tickler chains*), pescuitul crevetei și al fructelor de mare.

Pescuitul manual cu undița:

Pescuitul recreativ sau comercial în care se utilizează o undiță, o mulinetă, fir și momeală.

Instalație de colectare a larvelor de midii:

Unelte de pescuit, plutitoare sau nu, concepute pentru recoltarea periodică a larvelor de midii, ancorate sau fixate pe fundul mării, constând din plasă sau alt material care formează un substrat pe care se pot fixa larvele de midii.

Zone de cercetare:

Zone în care se efectuează sau se vor efectua cercetări aprobate de guvern privind impactul pescuitului asupra fundului mării, a florei și a faunei sale, precum și privind metodele de pescuit alternative. Ca regulă generală, aceste cercetări vor fi efectuate de nave neerlandeze.

Pescuit cu traule:

Activități de pescuit în care se utilizează o plasă de traul, indiferent de accesoriile echipamentului (de exemplu lanțuri, bile sau traule cu impulsuri electrice).

Nave:

Toate navele, inclusiv aeroglisoarele și hidroavioanele, utilizate ca mijloace de transport pe apă pentru persoane și/sau mărfuri sau adecvate pentru o astfel de utilizare.

Culoar variabil:

Cale navigabilă cu lățime și localizare variabilă.

Unelte de pescuit fixe:

Capcane pentru anghilă, mreje, setci, plase cu cârlig, plase cu sirec, unelte filtrante înconjurătoare sau orice alte unelte fixe care nu sunt destinate capturării fructelor de mare.

Licență:

O licență necesară pentru desfășurarea unei anumite activități în temeiul legislației naționale. O persoană fizică sau juridică neerlandeză sau străină care dorește să desfășoare o astfel de activitate poate fi identificată ca fiind licențiată de către autoritățile competente fie direct, fie prin intermediul unei organizații profesionale dacă autoritățile competente, în anumite condiții, consideră această activitate ca fiind admisibilă în conformitate cu dispozițiile legislației în vigoare.

Acordul VIBEG:

Acordul VIBEG, prezentat Parlamentului în scrisoarea din 15 decembrie 2011 (Camera inferioară, 2011-2012, 29675, nr. 140).

Pescuit sau activități de pescuit:

Operația de introducere a uneltelor de pescuit în apă, menținerea acestora în apă, urcarea sau ridicarea lor la bord sau încercarea prin orice alte mijloace de a scoate din apă:

- pești sau părți ale acestora, icre sau lapți;
- fructe de mare sau părți ale acestora, precum și larve și puiet de fructe de mare;
- stele-de-mare sau coraline.

Nave de pescuit:

Nave de toate naționalitățile care pot fi utilizate direct sau indirect pentru pescuit.

Unelte de pescuit:

Toate echipamentele care pot fi utilizate pentru pescuit.

Zone:

Sectoarele distincte ale zonelor I, II și III din cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului, ale căror coordonate se indică în anexa la prezentul decret.

Articolul 2

Accesul în sectoarele **zonei I** din cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului este restricționat, în sensul că este interzis pe tot parcursul anului să se efectueze orice activități de orice natură în sau deasupra acestor sectoare, cu excepția activităților enumerate mai jos:

(a) *în ceea ce privește activitățile de pescuit:*

— pescuitul cu traule în scopuri de cercetare, efectuat în zonele de cercetare;

(b) *în ceea ce privește exploatarea moluștelor:*

— moluștele pot fi exploatate până la 1 ianuarie 2014, însă numai în perioada 1 aprilie – 1 noiembrie și doar respectând suprafețele concesionate aplicabile până la acea dată;

(c) *în ceea ce privește montarea și întreținerea cablurilor și a conductelor:*

— montarea de cabluri și conducte și întreținerea lor, dacă aceste operații sunt autorizate în conformitate cu Actul privind conservarea naturii;

— în perioada 1 noiembrie – 1 aprilie, întreținerea cablurilor și conductelor este permisă numai pentru urgențe sau în alte cazuri de primă necesitate, care urmează să fie stabilite în prealabil de autoritatea competentă, și în conformitate cu toate dispozițiile specifice;

(d) *în ceea ce privește navele:*

— fără a aduce atingere dispozițiilor de la punctul a), până la stabilirea planului de gestionare, Zona costieră de la Marea Nordului este accesibilă pentru toate navele pe toată durata anului, dar nu pentru a efectua activități de pescuit, cu condiția ca uneltele de pescuit să fie depozitate în așa fel sau în astfel de condiții încât să nu poată fi ușor utilizate;

— sectoarele zonei I, cu excepția celui din apropierea Petten, sunt accesibile numai în perioada 1 aprilie – 1 noiembrie pentru toate navele, dar nu pentru a efectua activități de pescuit, cu condiția ca uneltele de pescuit să fie depozitate în așa fel sau în astfel de condiții încât să nu poată fi ușor utilizate. Interdicția privind tranzitul în perioada 1 noiembrie – 1 aprilie intră în vigoare la data adoptării planului de gestionare;

— doar în sectorul zonei I situat în largul Petten toate navele au dreptul să tranziteze aproape de coastă pe toată durata anului, dar nu pentru a efectua activități de pescuit, cu condiția ca uneltele de pescuit să fie depozitate în așa fel sau în astfel de condiții încât să nu poată fi ușor utilizate;

— după adoptarea planului de gestionare, accesul este permis în perioada 1 noiembrie – 1 aprilie pentru navele care transportă nisip în scop de refacere de-a lungul unui culoar variabil, a cărui amplasare exactă depinde de amplasarea sitului de extracție a nisipului, de amplasarea sitului de deversare a nisipului spre care se îndreaptă acestea și de prezența concentrațiilor de rațe negre. Poziția culoarului variabil este stabilită în urma consultării cu autoritatea competentă, pe principiul că distanța de navigare între situl de extracție a nisipului și situl de deversare trebuie să fie cât mai scurtă posibil, cu condiția să se respecte o distanță de 1 500 de metri față de concentrațiile de rațe negre;

— navigarea (tranzitul) în partea care se suprapune cu liniile de navigație maritime balizate (sau care urmează să fie balizate) și în sectorul zonei I din largul Rottum, în măsura în care această parte se suprapune cu zona tratatului Eems-Dollard.

(e) în ceea ce privește traficul aerian:

- traficul aerian civil la o altitudine de peste 300 de metri, în conformitate cu „Gedragscode verantwoord vliegen” (Codul de conduită pentru o navigație aeriană responsabilă) și de peste 450 de metri dacă este vorba de o cerință legală.

Articolul 3

Accesul în sectoarele **zonei II** din cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului este restricționat, în sensul că este interzis pe tot parcursul anului să se efectueze activități de pescuit de fund sau alte activități care perturbă fundul mării, cu excepția activităților enumerate mai jos:

(a) în ceea ce privește activitățile de pescuit:

- în sectorul zonei II situat în largul Petten: traularea cu impulsuri electrice până la 1 ianuarie 2016;
- pescuitul crevetei: până la 1 ianuarie 2014, pe baza licenței aplicabile în temeiul Actului privind conservarea naturii la momentul adoptării prezentului decret;
- pescuitul crevetei: începând cu 1 ianuarie 2015, dacă este autorizat prin licență în temeiul Actului privind conservarea naturii;
- pescuitul pelagic care utilizează unelte de pescuit care nu pot fi utilizate și pentru pescuitul de fund;
- pescuitul manual cu undița;
- pescuitul cu unelte fixe;
- instalațiile de colectare a larvelor de midii.

(b) în ceea ce privește exploatarea moluștelor:

- moluștele pot fi exploatare până la 1 ianuarie 2014 pe baza licenței aplicabile în temeiul Actului privind conservarea naturii la momentul adoptării prezentului decret și doar respectând suprafețele concesionate aplicabile până la acea dată;
- exploatarea moluștelor în sectoarele zonei II Stortemelk și Razende Bol după 1 ianuarie 2014, dacă s-a acordat o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii.

(c) în ceea ce privește montarea și întreținerea cablurilor și a conductelor:

- montarea de cabluri și conducte și întreținerea aferentă, dacă s-a acordat o licență în conformitate cu Actul privind conservarea naturii;
- în perioada 1 noiembrie – 1 aprilie, întreținerea cablurilor și conductelor este permisă numai pentru urgențe sau în alte cazuri de primă necesitate, care urmează să fie stabilite în prealabil de autoritatea competentă, și în conformitate cu toate dispozițiile specifice.

(d) în ceea ce privește navele:

- tranzitul și ancorarea navelor.

Articolul 4

Accesul în sectoarele **zonei III** din cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului este restricționat, în sensul că este interzis pe tot parcursul anului să se efectueze activități de pescuit de fund sau alte activități care perturbă fundul mării, cu excepția activităților enumerate mai jos:

(a) în ceea ce privește activitățile de pescuit:

- pescuitul în conformitate cu cele mai bune tehnici și practici disponibile în domeniul pescuitului;

- până la 1 ianuarie 2014, pescuitul crevetei pe baza licenței aplicabile în temeiul Actului privind conservarea naturii la momentul adoptării prezentului decret, iar după această dată în baza licenței în temeiul Actului privind conservarea naturii;
 - pescuitul cu traule cu lanțuri până la 1 ianuarie 2014, în sectoarele zonei III din apropierea Petten și Eierlandsegat;
 - pescuitul fructelor de mare, cu excepția pescuitului de *spisula* în sectorul zonei III din largul Ameland, dacă este reglementat de o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii sau dacă este reglementat de planul de gestionare;
 - pescuitul pelagic care utilizează unelte de pescuit care nu pot fi utilizate și pentru pescuitul de fund;
 - pescuitul manual cu undița;
 - pescuitul cu unelte fixe;
 - instalațiile de colectare a larvelor de midii.
- (b) în ceea ce privește exploatarea moluștelor:
- moluștele pot fi exploatate până la 1 ianuarie 2014 pe baza licenței aplicabile în temeiul Actului privind conservarea naturii la momentul adoptării prezentului decret și doar respectând suprafețele concesionate aplicabile până la acea dată;
 - exploatarea moluștelor în sectorul zonei III situat la nord de Schiermonnikoog după 1 ianuarie 2014, dacă s-a acordat o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii.
- (c) în ceea ce privește montarea și întreținerea cablurilor și a conductelor:
- montarea de cabluri și conducte și întreținerea aferentă, dacă s-a acordat o licență în conformitate cu Actul privind conservarea naturii;
 - în perioada 1 noiembrie – 1 aprilie, întreținerea cablurilor și conductelor este permisă numai pentru urgențe sau în alte cazuri de primă necesitate, care urmează să fie stabilite în prealabil de autoritatea competentă, și în conformitate cu toate dispozițiile specifice.
- (d) în ceea ce privește navele:
- tranzitul și ancorarea navelor.

Articolul 5

Se permite pe întreg parcursul anului accesul la părțile sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului din afara sectoarelor zonelor I, II și III, după cum se menționează la articolele 2, 3 și 4, pentru toate tipurile de pescuit, dacă s-a acordat o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii sau dacă tipul de pescuit în cauză este inclus într-un plan de gestionare a pescuitului, fiind stabilit că pescuitul cu traule cu lanțuri este permis doar până la 1 ianuarie 2016 cel târziu.

Articolul 6

Se permite fără restricții accesul la situl Natura 2000 Vlakte van de Raan, cu excepția activităților enumerate mai jos, pentru care accesul este permis începând cu 1 ianuarie 2013 cu anumite restricții, după cum urmează:

- pescuitul cu traule în zonele de cercetare numai în cazul în care este necesar pentru desfășurarea activităților de cercetare;
- pescuitul cu traule cu lanțuri numai cu o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii până la 1 ianuarie 2016 cel târziu;

- pescuitul fructelor de mare, pescuitul cu unelte fixe și instalațiile de colectare a larvelor de midii, dacă sunt reglementate de o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii sau dacă sunt reglementate de planul de gestionare;
- alte forme de pescuit comercial reglementate de o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii sau de planul de gestionare corespunzător.

Articolul 7

Dacă cercetările din zonele de cercetare se termină înainte de 1 ianuarie 2016, în locul restricțiilor privind zonele de cercetare se aplică din nou, de la data terminării, restricțiile de acces aplicabile zonelor relevante I, II sau III.

Articolul 8

Navele comerciale de pescuit cu o lungime totală de cel puțin 12 metri prezente în siturile Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlakte van de Raan trebuie, dacă este cazul, să fie în posesia unui dispozitiv de localizare activat și operațional care îndeplinește cel puțin cerințele europene.

Articolul 9

În conformitate cu articolul 20 alineatul (4) din Actul privind conservarea naturii din 1998, restricțiile de acces aplicabile pe întreg parcursul anului în temeiul prezentului decret nu se aplică accesului care vizează îndeplinirea unor sarcini publice, indiferent dacă se efectuează asistat sau nu de nave guvernamentale sau comandat de către guvern, în cazul în care este necesar pentru gestionare și întreținere, marcare, monitorizare, salvare, control, supraveghere, investigare sau apărare.

Articolul 10

Prezentul decret intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în Monitorul oficial și rămâne în vigoare până la 1 ianuarie 2016.

Articolul 11

În cazurile în care este necesară o licență și activitățile în cauză au fost deja evaluate în cadrul procedurii de acordare a licențelor pentru titularii de licență neerlandezi, această cerință privind licența poate fi îndeplinită de pescarii străini prin intermediul unei proceduri de notificare.

Obiecție

În conformitate cu Legea administrativă generală (*Algemene wet bestuursrecht*), părțile interesate pot prezenta o obiecție scrisă la prezentul decret. Obiecția trebuie depusă, în termen de șase săptămâni de la publicarea prezentului decret în Monitorul oficial, la adresa:

De Staatssecretaris van EL&I
Dienst Regelingen
Afdeling Recht & Rechtsbescherming
Postbus 20401
2500 EK 's Gravenhage

Obiecția se semnează și include cel puțin următoarele:

- a. numele și adresa solicitantului;
- b. data;
- c. o descriere a decretului la care se referă obiecția și
- d. motivele obiecției.

Publicare și inspecție publică

Prezentul decret se publică în Monitorul oficial, precum și pe site-ul web al Ministerului afacerilor economice, al agriculturii și inovării (EL&I). Copii ale acestui decret, inclusiv anexele, se pot solicita și telefonic de la Departamentul de politică economică regională și spațială al Ministerului afacerilor economice, al agriculturii și inovării (EL&I) (în atenția Dnei de Noord, A.deNoord@mineleni.nl).

Semnătura (semnăturile)

În conformitate cu Decretul „Besluit mandaat, volmacht en machtiging voor het directoraat-generaal voor Natuur en Regio van het Ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie 2012”, directorul Departamentului de politică economică regională și spațială este împuternicit să semneze, în numele ministrului afacerilor economice, al agriculturii și inovării, documente referitoare la deciziile vizate la articolul 20 alineatul (2) din Actul privind conservarea naturii din 1998. Prezentul decret este adoptat pe baza celor de mai sus.

Ministrul afacerilor economice, al agriculturii și inovării,

Note explicative

Siturile Natura 2000

Protecția rezervelor naturale și a speciilor care le populează este reglementată juridic prin Actul privind conservarea naturii din 1998. Zona costieră de la Marea Nordului și Vlakte van de Raan prezintă valori speciale de mediu și, prin urmare, au fost desemnate situri Natura 2000 în temeiul secțiunii 10a din Actul privind conservarea naturii din 1998. Decretul de desemnare conține obiectivele de conservare pentru habitatele și speciile protejate în temeiul directivelor europene „Păsări” și „Habitat”.

Desemnarea sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului

Prin decretul din 25 februarie 2009, ref. DRZO/2008-007 (Monitorul Oficial 2009, 38), ministrul agriculturii, naturii și calității alimentelor (LNV) din acel moment a desemnat „Zona costieră de la Marea Nordului” ca fiind zonă de protecție specială în temeiul atât al directivei „Păsări” cât și al Directivei „Habitat”.

Prin decretul din 14 martie 2011 (Monitorul Oficial 2011, 4458), ministrul agriculturii și comerțului exterior a modificat decretul anterior din 25 februarie 2009. Decretul din 14 martie 2011 a modificat desemnările precedente ale Zonei costiere de la Marea Nordului ca zonă de protecție specială în temeiul directivei „Păsări” și „Habitat”, în sensul modificării limitelor zonei și al ajustării obiectivelor de conservare.

Următoarele obiective de conservare au o importanță deosebită pentru acest decret:

H1110_B Bancurile de nisip acoperite permanent cu apă marină de mică adâncime

Obiectiv: menținerea suprafeței și îmbunătățirea calității tipului de habitat H1110 (subtipul B) din Zona costieră de la Marea Nordului.

Zona costieră de la Marea Nordului reprezintă cea mai importantă suprafață din Țările de Jos pentru tipul de habitat H1110_B: mai mult de jumătate din suprafața desemnată pentru acest subtip este situată în situl Zona costieră de la Marea Nordului.

Importanța relativă la nivel european a acestui tip de habitat este considerată foarte ridicată.

Subtipul bancurilor de nisip inundate permanent (subtipul b) apare în deltele exterioare în apropierea brațului de mare. Starea de conservare la nivel național a acestui subtip este relativ nefavorabilă.

A001 Cufundarul mic

Obiectiv: Menținerea suprafeței și a calității habitatului pentru a conserva populația.

Populațiile de cufundar mic au o mare importanță la nivel național și internațional. Situl îi servește acestei specii drept zonă de hrănire. Cufundarul mic este răspândit în Țările de Jos mai ales în zonele costiere de la Marea Nordului. În Zona costieră de la Marea Nordului desemnată drept rezervă, se observă adesea concentrații mari de păsări în delta exterioară aflată între insulele Wadden, atunci când pescuitul are loc în zona de separare a diferitelor mase de apă. Această specie este slab reprezentată cu ocazia recensămintelor efectuate în mod regulat, dar cifrele recente au fost în creștere în întreaga țară. Întrucât menținerea situației actuale este suficientă, nu s-a stabilit la nivel național niciun obiectiv de refacere a efectivelor.

A002 Cufundarul polar

Obiectiv: Menținerea suprafeței și a calității habitatului pentru a conserva populația.

Cufundarul polar este de mare importanță națională. Situl îi servește acestei specii drept zonă de hrănire. Cufundarul polar este răspândit în Țările de Jos mai ales în zonele costiere de la Marea Nordului. Nu sunt cunoscute efectivele absolute și tendința (și, prin urmare, nici stadiul de conservare), din cauza atât a populației reduse, cât și a confuziei cu cufundarul mic, mult mai răspândit. Întrucât menținerea situației actuale este suficientă, nu s-a stabilit la nivel național niciun obiectiv de refacere a efectivelor.

A062 Rața cu cap negru (*Aythya marila*)

Obiectiv: Menținerea suprafeței și a calității habitatului pentru a conserva populația.

Situl îi servește acestei specii drept zonă de hrănire. La mijlocul anilor 90, Zona costieră de la Marea Nordului adăpostea un număr relativ mare de exemplare, fapt care reflecta, într-o anumită măsură, scăderea efectivelor din IJsselmeer și Marea Wadden. Compararea cu situația eiderului sugerează că Zona costieră de la Marea Nordului este folosită ca refugiu atunci când hrana este insuficientă în cele două regiuni menționate anterior, dar datele privind Zona costieră de la Marea Nordului sunt insuficiente. Menținerea situației actuale este suficientă, cauza probabilă a stării foarte proaste de conservare la nivel național aflându-se în afara acestei zone.

A063 Eiderul

Obiectiv: Menținerea suprafeței și a calității habitatului, pentru o capacitate medie de 26 200 de păsări (populație la mijlocul iernii).

Eiderul este de mare importanță națională și internațională. Situl îi servește acestei specii drept zonă de hrănire. Un număr relativ mare de eideri se hrănesc în Zona costieră de la Marea Nordului, în special în anii în care deficitul de hrană din regiunea Wadden coincide cu abundența altor fructe de mare, precum *spisula*, în Zona costieră de la Marea Nordului. Recenta scădere a numărului de eideri din Zona costieră de la Marea Nordului poate fi un semn de restabilire a situației alimentare din regiunea Wadden, însă această restabilire nu se reflectă deocamdată în tendințele privind populația. Deoarece prezența eiderilor în Zona costieră de la Marea Nordului este probabil legată de condițiile precare din Marea Wadden, obiectivul de restaurare a fost stabilit pentru zona respectivă, fiind suficient să se mențină capacitatea refugiuului din Zona costieră de la Marea Nordului. Menținerea situației actuale este suficientă, cauza probabilă a stării foarte proaste de conservare la nivel național aflându-se în afara acestei zone.

A065 Rața neagră

Obiectiv: Menținerea suprafeței și a calității habitatului, pentru o capacitate medie de 51 900 de păsări (populație la mijlocul iernii).

Rața neagră este de mare importanță națională și internațională. Situl îi servește acestei specii drept zonă de hrănire. De departe, în această zonă se află cea mai mare populație de rațe negre din Țările de Jos. Specia este un „oaspete de iarnă”. Există fluctuații mari, fără o tendință clară, în parte din cauza faptului că singurul recensământ disponibil datează din ianuarie. Efectivele pot varia, de fapt, de la un an la altul, din cauza disponibilității variabile a fructelor de mare (inclusiv *spisula*). Starea de conservare a speciei la nivel național este relativ nefavorabilă.

Desemnarea sitului Natura 2000 Vlakte van de Raan

Ministrul afacerilor economice, al agriculturii și inovării a desemnat Vlakte van de Raan zonă de protecție specială în sensul directivei „Habitat” prin Decretul din 14 martie 2011 (Monitorul Oficial 2011, 4458).

Următoarele obiective de conservare au o importanță deosebită în contextul acestui decret:

H1110_B Bancurile de nisip acoperite permanent cu apă marină de mică adâncime

Obiectiv: menținerea suprafeței și îmbunătățirea calității tipului de habitat H1110

(subtipul B) din *Vlakte van de Raan*.

Importanța relativă la nivel european a acestui tip de habitat este considerată foarte ridicată.

Subtipul bancurilor de nisip inundate permanent (subtipul b) apare în deltele exterioare în apropierea brațului de mare. Starea de conservare la nivel național a acestui subtip este relativ nefavorabilă.

Pentru informații suplimentare privind obiectivele de conservare, vă invităm să consultați decretul publicat de desemnare a siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlakte van de Raan. (www.synbiosys.alterra.nl/natura2000/gebiedendatabase)

Acordul privind măsurile referitoare la pescuitul în zone protejate de la Marea Nordului (VIBEG)

Acordul voluntar privind pescuitul durabil în Marea Nordului („Maatschappelijk Convenant Noordzeevisserij: Duurzaam Vissen”) a fost semnat la 5 iunie 2008 de către reprezentanți ai industriei pescuitului, ai organizațiilor de protecție a mediului și ai guvernului. Obiectivul a fost acela de a se asigura în Marea Nordului un pescuit sustenabil și acceptabil din punct de vedere social. Unul dintre subiectele incluse în acord se referă la „o abordare comună a zonelor marine protejate din Marea Nordului”. Un proces comun urma să fie organizat pentru a adopta obiective și măsuri pentru zonele protejate din Marea Nordului, având în vedere că, în cazul în care părțile nu reușesc să ajungă la un consens, decizia finală cu privire la aceste obiective și măsuri este luată de guvern.

În 2009, ministrul a înființat Comitetul de coordonare privind VIBEG, pentru a promova schimbul de informații și sprijinul reciproc în contextul elaborării politicilor naționale și internaționale în domeniu. Comitetul este format din reprezentanți ai „World Wide Fund for Nature” (WWF), ai Fundației Marea Nordului (*Stichting de Noordzee*), ai Comitetului pentru comercializarea peștelui și a produselor din pește (*Productschap Vis*), ai Federației asociațiilor pescarilor, ai IMARES Wageningen și ai diverselor departamente din Ministerul afacerilor economice, al agriculturii și inovării (EL&I) și din Ministerul infrastructurii și al mediului (I&M). În contextul procesului aferent zonei costiere, Comitetul a elaborat un acord referitor la măsurile privind pescuitul în zone protejate din Marea Nordului (cunoscut sub numele de acordul VIBEG).

Ca parte a acordului VIBEG, au fost stabilite zone în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului în care urma să se restricționeze accesul, indiferent dacă restricțiile se aplică sau nu pentru o perioadă determinată sau pentru o anumită metodă de pescuit, în conformitate cu articolul 20 din Actul privind conservarea naturii.

Acordul VIBEG, împreună cu Perspectiva privind pescuitul crevetei (*Perspectief gamalenvisserij*), a fost semnat și prezentat Parlamentului prin scrisoarea din 15 decembrie 2011 (Camera inferioară, 2011-2012, 29675, nr. 140). Prezentul decret urmărește, printre altele, punerea în aplicare a acordurilor privind închiderea totală sau parțială a unor părți din siturile Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan în temeiul articolului 20 din Actul privind conservarea naturii din 1998. Acordul VIBEG se referă doar la pescuit. Prezentul decret are un domeniu de aplicare mai larg: el reglementează, de asemenea, restricțiile de acces pentru alte activități decât pescuitul.

Perturbarea fundului mării

Pescuitul conferă o dinamică suplimentară părților cu dinamică naturală redusă din habitatul de tip H1110_B. Se presupune că această dinamică suplimentară este responsabilă pentru modificările în materie de biodiversitate în detrimentul speciilor cu durată de viață relativ lungă, care au nevoie de mai mult timp pentru a se reface decât speciile cu durată de viață relativ scurtă. Măsurile luate sunt necesare, în parte, pentru a limita această dinamică suplimentară cauzată de pescuitul de fund. De asemenea, măsurile servesc la atenuarea efectelor pe care diferitele tipuri de pescuit cu plase de traul le pot produce în aceste zone. Prin urmare, prezentul decret face parte din condițiile de acordare a licențelor corespunzătoare pentru diferitele tipuri de pescuit cu traule în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Perturbarea păsărilor

Păsările foarte sensibile, precum rața neagră, cufundarul mic și cufundarul polar, care sunt prezente în număr mare în Zona costieră de la Marea Nordului, în special în timpul iernii, pot fi perturbate de anumite activități. Restricționarea accesului în sectoarele zonei I în perioada 1 noiembrie - 1 aprilie vizează toate activitățile care ar putea avea un impact negativ în perioada respectivă asupra populațiilor acestor specii de păsări.

Cercetarea și monitorizarea

În vederea înregistrării progreselor anticipate în privința menținerii și dezvoltării obiectivelor de conservare relevante, în zonele de cercetare se vor efectua activități de cercetare și de monitorizare. Interdicția privind perturbarea fundului mării nu se aplică acestor activități, în măsura în care ele sunt necesare în scopuri de cercetare și de monitorizare.

Efecte externe

La acordarea de licențe pentru proiecte propuse (considerate ca făcând obiectul unei licențe) care urmează să aibă loc în totalitate sau parțial în apropierea siturilor relevante în temeiul articolului 20, se ia în considerare desemnarea Natura 2000, care poate duce la aplicarea unor condiții suplimentare pentru licență sau la refuzul de a emite licența.

Punere în aplicare

Pentru a contribui la punerea în aplicare, navele de pescuit comercial (în funcție de lungimea navei) trebuie să fie echipate cu dispozitive de localizare activate și operaționale de tip AIS sau VMS sau cu cutii negre. Navele destinate exploatarea moluștelor și navele de pescuit midii trebuie să fie echipate cu o cutie neagră. Sistemul cutiei negre înregistrează localizarea navei la intervale regulate, iar modelul pe care îl prezintă aceste înregistrări arată dacă nava a fost utilizată în scopul pescuitului sau al relocării. Navele mai mici de 12 metri nu trebuie să fie echipate cu astfel de dispozitive.

Localizarea exactă a zonelor de pescuit comercial și a zonelor de cercetare

Odată stabilită, în temeiul Actului privind conservarea naturii din 1998, localizarea exactă a zonelor de pescuit comercial și a zonelor de cercetare din siturile Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan – cu excepția cazului în care acestea sunt deja incluse în anexa la prezentul decret – va face obiectul unui decret suplimentar în temeiul legii privind pescuitul sau va fi inclusă în planul de gestionare relevant.

Zonele de cercetare din cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului au fost desemnate și sunt toate situate în sectoarele zonei I. Zonele de cercetare din cadrul sitului Natura 2000 Vlake van de Raan au fost parțial desemnate. Zonele de cercetare desemnate (inclusiv coordonatele lor) sunt anexate la prezentul decret și fac parte din acesta.

Zonele de pescuit comercial în situl Natura 2000 Vlake van de Raan nu au fost încă stabilite. De îndată ce se finalizează zonarea și desemnarea tuturor zonelor de cercetare din Vlake van de Raan, acestea vor face obiectul unui decret suplimentar și vor fi incluse în planul de gestionare relevant.

Interdicția privind pescuitul cu impulsuri electrice

Dacă se elimină interdicția europeană privind pescuitul cu impulsuri electrice, pescuitul cu traule cu lanțuri în cadrul siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan va fi complet interzis în termen de un an de la data eliminării interdicției europene.

În prezent, pescuitul cu impulsuri electrice continuă să fie interzis în UE. Traularea experimentală cu impulsuri electrice este în prezent exceptat de la această interdicție în Țările de Jos. Dacă se elimină interdicția pescuitului cu impulsuri electrice, acest lucru va permite extinderea traulării cu impulsuri electrice și eliminarea treptată a pescuitului cu traule cu lanțuri. După eliminarea interdicției, va exista o perioadă de tranziție de cel mult un an înainte ca pescuitul cu traule cu lanțuri să fie complet interzis în siturile Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan. Această interdicție va fi publicată pe site-ul web al ministerului, în Monitorul Oficial și prin intermediul canalelor de difuzare ale organizațiilor profesionale ale pescarilor, naționale și din străinătate, în beneficiul atât al pescarilor cât și al altor părți interesate.

Notificarea măsurilor de pescuit

Măsurile din prezentul decret implică restricții pentru sectorul pescuitului, inclusiv pentru pescarii din alte state membre ale UE. Pescarii străini sunt obligați, de asemenea, să respecte restricțiile de acces din prezentul decret, deoarece acestea se aplică pe teritoriul Țărilor de Jos. Prin urmare, aceste măsuri vor fi notificate și în temeiul articolului 9 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului. Pescarii din celelalte state membre vor avea posibilitatea de a reacționa la măsurile care urmează a fi luate în conformitate cu prezentul decret privind restricționarea accesului.

Note explicative

Zonarea afectează mai ales pescuitul, dar se extinde și asupra altor nave și activități decât pescuitul. Rezumatul de mai jos enumeră, pentru fiecare tip de pescuit și de navă, unde, când și cum este permisă activitatea în cauză în cadrul siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan.

Pescuitul cu traule cu lanțuri este autorizat:

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: până la 1 ianuarie 2014 în afara zonelor de cercetare din sectoarele zonei III din apropierea Petten și Eierlandsegat;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în afara sectoarelor zonelor I, II și III până la 1 ianuarie 2016 în afara zonelor de cercetare, cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlake van de Raan până la 1 ianuarie 2016 în afara zonelor de cercetare, cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Pescuitul crevetei este autorizat:

- în zonele de cercetare din cadrul siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan, numai în cazul în care este necesar în scopuri de cercetare;

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: până la 1 ianuarie 2014, în zonele II și III din afara zonelor de cercetare și, ulterior, în zona III cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii [a se vedea, de asemenea, articolul 4 litera (a)];
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: din 2015, în sectoarele zonei II cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii dacă activitățile de cercetare demonstrează că pescuitul crevetei cu plase cu bile nu are efecte adverse demonstrabile asupra fundului mării și a faunei sale;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în afara sectoarelor zonelor I, II și III;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlake van de Raan în afara zonelor de cercetare, cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Pescuitul cu plase de traul care utilizează „cele mai bune tehnici și practici disponibile în domeniul pescuitului” este autorizat:

- în zonele de cercetare din cadrul siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan, numai în cazul în care este necesar în scopuri de cercetare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în sectorul zonei II din largul Petten (suprafața cu hașuri încrucișate verzi de pe harta din anexă: zona II**), traularea cu impulsuri electrice până la 1 ianuarie 2016;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: atât în interiorul cât și în afara sectoarelor zonei III, în afara zonelor de cercetare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în afara sectoarelor zonelor I și II, în afara zonelor de cercetare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlake van de Raan în afara zonelor de cercetare, cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Pescuitul cu traul pelagic este autorizat:

- în zonele de cercetare din cadrul siturilor Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului și Vlake van de Raan, numai în cazul în care este necesar în scopuri de cercetare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în afara sectoarelor zonelor I, II și III;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în sectoarele zonelor II și III, cu excepția pescuitului pelagic în care se utilizează unelte de pescuit care pot fi utilizate și pentru pescuitul de fund;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlake van de Raan, în afara zonelor de cercetare.

Pescuitul fructelor de mare este autorizat:

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în sectoarele zonei III din afara zonelor de cercetare și numai dacă este reglementat fie de o licență acordată în temeiul Actului privind conservarea naturii, fie de planul de gestionare, cu excepția pescuitului de *spisula* în zona III din largul Ameland;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în afara sectoarelor zonelor I, II și III și numai dacă este reglementat fie de o licență acordată în temeiul Actului privind conservarea naturii, fie de planul de gestionare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlake van de Raan în afara zonelor de cercetare, dacă este reglementat fie de o licență acordată în temeiul Actului privind conservarea naturii, fie de planul de gestionare;

Exploatarea moluștelor este autorizată:

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: până la 1 ianuarie 2014, în perioada 1 aprilie - 1 noiembrie în zona I, dar numai respectând termenii de concesiune;

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: până la 1 ianuarie 2014 în zonele II și III, dar numai respectând termenii de concesiune;
- de la 1 ianuarie 2014 în zonele II și III, dar numai respectând termenii de concesiune și cu condiția de a deține o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii.
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlakte van de Raan, în afara zonelor de cercetare, cu o licență acordată în temeiul Actului privind conservarea naturii sau dacă este reglementată de planul de gestionare.

Pescuitul cu unelte fixe, în afara zonelor de cercetare, este autorizat:

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în afara sectoarelor zonei I;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în zonele II și III;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlakte van de Raan cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Pescuitul manual cu undița este autorizat:

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: doar în afara sectoarelor zonei I;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în cadrul și în afara sectoarelor zonelor II și III;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlakte van de Raan.

Instalațiile de colectare a larvelor de midii sunt autorizate:

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în zonele II și III, în afara zonelor de cercetare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: în afara sectoarelor zonelor I, II și III și în afara zonelor de cercetare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Vlakte van de Raan în afara zonelor de cercetare, cu o licență eliberată în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Navecare transportă nisip în scop de refacere sunt autorizate:

- pe lângă opțiunile disponibile pentru toate navele, navele transportatoare de nisip au și opțiunea de a tranzita pe un coridor variabil în perioada 1 aprilie - 1 noiembrie.

Toate navele sunt autorizate:

- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: până la adoptarea planului de gestionare pentru Zona costieră de la Marea Nordului, pe întreg parcursul anului tranzitul de la o zonă la alta este autorizat pentru toate navele numai prin sectorul zonei I din largul Petten, aproape de coastă, dar nu pentru a efectua activități de pescuit, cu condiția ca uneltele de pescuit să fie depozitate în așa fel sau în astfel de condiții încât să nu poată fi ușor utilizate;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: de la adoptarea planului de gestionare, sectoarele sitului din zona I, cu excepția celor din largul Petten, nu vor fi accesibile navelor decât în perioada 1 aprilie - 1 noiembrie;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: tranzitul și ancorarea în zonele II și III din afara zonelor de cercetare;
- în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului: navigația și ancorarea în afara zonelor I, II și III și în afara zonelor de cercetare.
- în Vlakte van de Raan, în conformitate cu articolul 6.

Informații generale privind procedurile de acordare a licențelor în temeiul Actului privind conservarea naturii din 1998

Diferite articole din prezentul decret de restricționare a accesului menționează condiția că anumite activități sunt autorizate numai dacă li s-a acordat o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii. Următorul text oferă mai multe detalii privind procesele și cerințele pe care le implică această procedură de acordare a licenței, precum și evaluările care urmează să fie efectuate de către autoritățile competente.

Informații generale privind procedurile de autorizare în temeiul Actului privind conservarea naturii și informații specifice referitoare la zonele siturilor Natura 2000 sunt disponibile pe internet:

www.noordzeenatura2000.nl

<http://www.synbiosys.alterra.nl/natura2000/default.aspx?main=gebieden>

Articolul 6 alineatul (3) din Directiva „Habitat” prevede că orice plan sau proiect care nu are o legătură directă cu sau nu este necesar pentru gestionarea sitului, dar care ar putea afecta în mod semnificativ aria, per se sau în combinație cu alte planuri sau proiecte, trebuie supus unei evaluări corespunzătoare a efectelor potențiale asupra sitului, în funcție de obiectivele de conservare ale acestuia din urmă.

În funcție de concluziile evaluării impactului și în conformitate cu dispozițiile alineatului (4), autoritățile naționale competente trebuie să nu aprobe planul sau proiectul decât după ce au constatat că nu are efecte negative asupra caracteristicilor naturale ale sitului respectiv.

Cerința de mai sus de autorizare prealabilă este pusă în aplicare de articolul 19d din Actul Țărilor de Jos privind conservarea naturii din 1998 sub forma unui instrument de licențiere. Articolul 19f din acest act prevede că este responsabilitatea solicitantului să prezinte o evaluare corespunzătoare împreună cu cererea de licență.

Decretul ministerial privind acordarea de licențe în temeiul Actului privind conservarea naturii din 1998 stabilește repartizarea competențelor în ceea ce privește eliberarea licențelor între Ministerul afacerilor economice, al agriculturii și inovării, pe de o parte, și provinciile în cauză, pe de altă parte. Decretul respectiv enumeră diferitele categorii de activități și amplasamente care intră în competența guvernului central, celelalte subiecte intrând în competența provinciei în cauză. Un bun exemplu în acest sens este că ministerul are competență exclusivă pentru toate activitățile în acele părți ale sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului din Țările de Jos care nu au fost atribuite provinciilor.

Inițiatorul unui proiect sau al unei activități trebuie, în primul rând, să întrebe autoritatea competentă dacă o licență este efectiv necesară. Acest lucru se poate realiza în mod oficial prin intermediul unei cereri de evaluare a obligației de a avea o licență sau neoficial prin telefon, prin e-mail sau la o reuniune directă cu reprezentanți ai autorității competente. Autoritatea competentă va răspunde la această întrebare, în scris dacă se dorește acest lucru. În cazul în care mai multe persoane desfășoară aceeași activitate în același sit Natura, după cum este cazul pescarilor, care utilizează o organizație profesională pentru a-și promova interesele, această organizație va fi punctul de contact obișnuit pentru autoritatea competentă. În majoritatea cazurilor, aceste organizații pot, de asemenea, să fie mandate pentru a depune cererea de licență, deși doar o întreprindere individuală sau o persoană poate fi titularul licenței.

Dacă autoritatea competentă ajunge la concluzia că activitatea sau proiectul necesită o licență, solicitantul va trebui să efectueze și să prezinte o evaluare corespunzătoare a activității. Solicitanții fac apel adesea la consultanța de mediu pentru a elabora această evaluare a impactului asupra mediului. Costurile aferente acestui document sunt suportate exclusiv de către solicitant. Pentru a facilita elaborarea acestei evaluări a impactului, ministerul a publicat un „indicator de impact” pe internet: <http://www.synbiosys.alterra.nl/natura2000/effectenindicator.aspx?subj=effectenmatrix>

În plus, grupul de coordonare din Țările de Jos pentru Natura 2000 (*Regiegroep Natura 2000*) a elaborat și publicat diverse instrumente care își propun furnizarea de orientări referitoare la anumite concepte, cum ar fi cel de semnificație.

<http://www.natura2000.nl/pages/gereedschap.aspx>

Aceste surse de informații nu sunt disponibile în limba engleză. Prin urmare, utilizarea lor necesită o traducere.

În majoritatea cazurilor, un proiect de evaluare corespunzător va fi discutat într-una sau mai multe reuniuni consultative cu autoritatea competentă, înainte de depunerea unei cereri scrise oficiale. O evaluare corespunzătoare abordează toate efectele (posibile) ale activității asupra obiectivelor de conservare aplicabile sitului sau siturilor Natura 2000 în cauză. Aceasta tratează, de asemenea, circumstanțele sau măsurile de atenuare, dacă este necesar și în unele cazuri specifice, de exemplu dacă sunt identificate efecte semnificative, cu o evaluare a amplasamentelor alternative, a intereselor naționale și a măsurilor de compensare pentru mediu („criteriile ADC”).

După depunerea oficială a cererii și a anexelor la aceasta, autoritatea competentă va verifica exactitatea și caracterul complet al informațiilor furnizate. Apoi trimite copii diferitelor părți interesate pentru a le cere avizul cu privire la cerere. Organizațiile pentru conservarea naturii și alte părți interesate vor avea la dispoziție 6 săptămâni pentru a-și face cunoscute opiniile, iar provinciile și municipalitățile relevante vor dispune de 8 săptămâni.

În cele mai multe cazuri, autoritatea competentă va lua o decizie în termen de 13 săptămâni de la primirea cererii. Această perioadă de 13 săptămâni poate fi extinsă cu încă 13 săptămâni.

După emiterea unei decizii oficiale privind cererea, o parte interesată poate depune o obiecție (*bezwaar*) în termen de 6 săptămâni. În urma deciziei privind obiecția, partea respectivă poate face apel pe lângă Divizia administrativă de apel a Consiliului de stat, din nou în termen de 6 săptămâni.

Decizia inițială privind cererea include o serie de clauze și o anexă în care sunt prezentate considerațiile autorităților competente care au stat la baza deciziei. Aceste clauze pot include obligația de a avea o copie a licenței la bord în timpul desfășurării activității, obligația de a dispune de un sistem operațional de înregistrare a capturii sau de navigație de un anumit tip, obligația de a raporta anumite informații privind practicile de pescuit care nu respectă licența, obligația sau interdicția de a pescui în anumite zone, obligația de a respecta anumite distanțe față de zonele în care sunt prezente păsări și/sau foci pentru a nu le perturba, obligația de a pescui cu anumite unelte, obligația de a respecta cotele în anumite perioade sau în anumite zone și clauze referitoare la valabilitatea licenței în anumite zile, părți de zi sau în anumite perioade.

Planurile de gestionare vor fi publicate pe site-ul de internet al ministerului. Problema dacă o activitate urmează să se desfășoare în temeiul unei licențe sau al planului de gestionare trebuie să fie soluționată de autoritățile competente. După adoptarea planului de gestionare relevant, detaliile necesare pot fi găsite în plan.

Sistemul de notificare privind navele de pescuit străine

Procedura de mai sus referitoare la cererea de licențe în temeiul Actului privind conservarea naturii din 1998 se aplică tuturor navelor care au drepturi de pescuit [a se vedea Regulamentul de bază (CE) nr. 2371/2002, anexa I].

Organizațiile profesionale ale pescarilor din Țările de Jos pot solicita o licență în numele navelor de pescuit străine pentru un anumit tip de pescuit. În acest caz, acești pescari sunt fie imediat adăugați la lista deținătorilor de licență care se anexează la licență (dacă datele lor au fost transmise, la momentul acordării licenței, autorităților competente de către organizația profesională din Țările de Jos în cauză), fie sunt incluși – cu caracteristicile lor - în această listă după notificarea lor prin e-mail (access_natura2000_neth@mineleni.nl) adresată autorităților competente. Navele de pescuit străine fac obiectul aceluiași norme de acordare a licențelor.

Comunicarea informațiilor cu privire la modificarea restricțiilor de acces

În ceea ce privește viitoarele restricții de acces, mai multe articole din prezentul decret se referă la situații viitoare (de exemplu, adoptarea unui plan de gestionare) pentru care o anumită dată nu poate fi încă stabilită. Modificările restricțiilor de acces pentru care nu a fost stabilită data de intrare în vigoare vor fi publicate pe adresa de internet: <https://circabc.europa.eu/faces/jsp/extension/wai/navigation/container.jsp>, în Monitorul Oficial al Țărilor de Jos (*Staatscourant*) și prin intermediul canalelor de difuzare ale organizațiilor profesionale ale pescarilor, naționale și din străinătate, în beneficiul atât al pescarilor cât și al altor părți interesate.

Note privind articolele:

Articolul 1

Acest articol prevede definiții pentru un număr de termeni principali utilizați în decret.

Articolul 2

Acest articol reglementează restricțiile de acces în ceea ce privește sectoarele **zonei I**. Suprafața totală a tuturor sectoarelor zonei I luate împreună este de aproximativ 145 km² sau 10 % din suprafața totală a sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului.

Sectoarele zonei I care fac obiectul restricției sunt închise pentru toate tipurile de pescuit, cu excepția părții necesare pentru pescuitul în scopuri de cercetare. În acordul VIBEG s-a convenit în mod expres că pescuitul cu unelte fixe și cu paragate nu trebuie să aibă loc în aceste zone.

Scopul urmărit este de a permite acestor zone să se dezvolte cu perturbări minime, în vederea îmbunătățirii calității tipului de habitat H1110_B, precum și în beneficiul grupurilor de păsări sensibile la perturbări, cum ar fi cufundarul mic și cufundarul polar, rața cu cap negru, eiderul și rața neagră, indiferent dacă acestea au sau nu o legătură directă cu eventuala prezență a fructelor de mare. Utilizările pentru alte scopuri decât pescuitul vor fi restricționate din cauza obiectivelor de conservare și dezvoltare menționate mai sus, urmând să fie, de asemenea, incluse în planul de gestionare relevant sau reglementate de o licență acordată în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Tot pentru a se asigura dezvoltarea cu perturbări minime sunt interzise și activitățile la altitudine mică deasupra zonei, care ar putea perturba în mod substanțial rațele negre. Prin urmare, aceste zone sunt închise și pentru **aeronavele civile**, cu excepția cazului în care zborul se efectuează la peste 300 de metri, în conformitate cu „gedragscode verantwoord vliegen” (Codul de conduită pentru o navigație aeriană responsabilă). Se intenționează modificarea acestei limite pentru a se adopta limita de 450 de metri care se aplică deasupra Mării Wadden în zona deciziilor fundamentale de planificare („PKB-gebied”). După modificarea în acest sens a Legii privind transportul aerian, limita de 450 de metri se va aplica și Zonei costiere de la Marea Nordului. **Traficul aerian militar** este autorizat în scopuri operaționale în temeiul articolului 11. Exercițiile la care participă aeronave militare (inclusiv operațiile de căutare și salvare) trebuie să se desfășoare în afara sectoarelor zonei I.

Pentru **pescuitul în scopuri de cercetare** se aplică derogări de la aceste restricții.

Moluştele pot fi exploatate doar până la 1 ianuarie 2014, într-o zonă de aproximativ 20 ha în largul Schiermonnikoog, unde concesiunea [a se vedea graficul 18 „PKB Derde Nota Waddenzee” (al treilea document de politică privind Marea Wadden)] este valabilă până la această dată și se suprapune cu sectorul zonei I în cauză. Zonele concesionate relevante sunt stabilite în documentul de politică la nivel național privind exploatarea moluştelor. Acest document identifică zonele în cauză și cantitățile care pot fi exploatate în fiecare an și stabilește condițiile principale care vor fi aplicate licențelor. Din cauza eventualei perturbări a rațelor (scufundătoare), exploatarea moluştelor este autorizată numai în această zonă în perioada 1 aprilie - 1 noiembrie.

Montarea de cabluri și conducte și întreținerea lor este autorizată în continuare și face obiectul unei licențe în conformitate cu Actul privind conservarea naturii. Este vorba de proiecte de natură temporară care provoacă perturbări locale ale fundului mării și sunt reglementate de Regulamentul național de coordonare, adică proiecte de importanță națională.

Accesul și tranzitul navelor sunt, de asemenea, autorizate în perioada 1 aprilie - 1 noiembrie, atunci când există un risc redus de perturbare a grupurilor de păsări vulnerabile, precum rața neagră, cufundarul mic și cufundarul polar, dat fiind că atunci aceste păsări sunt în cea mai mare parte absente.

Există o excepție la interdicția privind tranzitul în perioada 1 noiembrie-1 aprilie aplicabilă doar pentru sectorul zonei I din largul Petten, excepție prin care se autorizează tranzitul pe tot parcursul anului pentru accesul la celelalte zone. Aceasta se aplică tuturor navelor, inclusiv navelor de pescuit. Cu toate acestea, ele nu trebuie să pescuiască în cursul tranzitului, iar uneltele de pescuit trebuie să fie depozitate în așa fel sau în astfel de condiții încât să nu poată fi ușor utilizate. Această excepție se aplică în largul Petten deoarece rutele de navigație alternative sunt prea lungi.

O interdicție de tranzit în apele teritoriale ar încălca Convenția internațională asupra dreptului mării, care garantează dreptul de liberă trecere. Totuși, statele sunt autorizate să opereze restricții privind transportul maritim într-o zonă de 12 mile în largul coastei. Toate sectoarele zonei I se încadrează în această zonă de 12 mile. Organizația Maritimă Internațională (OMI) va fi consultată în ceea ce privește aceste restricții de tranzit.

Transportarea nisipului în scop de refacere este necesară pentru siguranța costieră și, prin urmare, este de importanță națională. În plus, spre deosebire de pescuitul comercial, de exemplu, nu este o activitate continuă. În medie, transportarea nisipului în scop de refacere se efectuează în fiecare sit o dată la patru ani și durează între câteva săptămâni și mai multe luni. Analiza de impact (NEA) pentru planul de gestionare a sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului arată că speciile de păsări cele mai sensibile la perturbările care au loc în sectoarele zonei I nu mai sunt perturbate de către navele care se află la o distanță de 1 500 de metri. Aceste distanțe minime față de concentrații (concentrațiile de rațe negre) vor fi, prin urmare, luate în considerare la poziționarea culoarului variabil, pentru a preveni perturbarea păsărilor. Obiectivul guvernului central este, de asemenea, ca aceste culoare să fie folosite cât mai puțin posibil în timpul perioadei de iarnă, când există riscuri de perturbare.

Articolul 3

Acest articol reglementează restricțiile de acces în ceea ce privește sectoarele **zonei II**. Suprafața totală a tuturor sectoarelor zonei II luate împreună este de aproximativ 216 km² sau 15 % din suprafața totală a sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului.

Sectoarele zonei II care fac obiectul restricției sunt închise pentru pescuitul de fund și pentru celelalte activități care perturbă fundul mării.

Scopul urmărit este de a permite acestor zone să se dezvolte cu perturbări minime, în vederea îmbunătățirii calității tipului de habitat H1110_B. Celelalte utilizări se vor alinia acestui scop în măsura posibilului, fiind specificate în acest articol și incluse în planul de gestionare relevant.

În sectorul zonei II din largul Petten (suprafața cu hașuri încrucișate verzi de pe harta din anexă: zona II**) **traularea cu impulsuri electrice** este autorizată până la 1 ianuarie 2016. Suprafața totală a acestui sector din zona II este de aproximativ 49 km² sau 3 % din suprafața totală a sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului. Această excepție se face pentru a se compensa desemnarea zonei înconjurătoare ca sector din zona III. Rezultă o suprafață mai mare închisă pentru pescuitul cu traule cu lanțuri.

Pescuitul cu traul pelagic este autorizat în zona II numai dacă utilizează unelte de pescuit care nu pot fi utilizate și pentru pescuitul de fund. Dacă uneltele sunt utilizate pentru pescuit pelagic într-un sector al zonei II care poate fi utilizat și pentru pescuitul de fund (de exemplu, în cazul echipării cu plase cu bile), nu este întotdeauna posibil să se determine dacă pescuitul de fund a fost sau este practicat în zona II. Acest lucru îngreunează controlul punerii în aplicare.

Pescuitul normal al crevetei poate continua în aceste sectoare doar până la 1 ianuarie 2014, când expiră licența (care este eliberată numai pescarilor de crevetă din Țările de Jos) prevăzută de Actul privind conservarea naturii. Din 2015, pescuitul crevetei va fi din nou autorizat în sectoarele zonei II cu o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii dacă activitățile de cercetare demonstrează clar că pescuitul crevetei cu plase cu bile nu are efecte adverse demonstrabile asupra fundului mării și a faunei sale. Cercetarea va trebui să fie inițiată, realizată și finanțată de însuși sectorul pescuitului de crevetă (din Țările de Jos sau din străinătate). Autoritățile competente decid, cu ocazia evaluării cererilor de licențe depuse în temeiul Actului privind conservarea naturii pentru pescuitul crevetei în zonele relevante după data de 1 ianuarie 2014, dacă cercetarea de mai sus îndeplinește această sarcină a probei. Anticipând rezultatele cercetării menționate și având în vedere obiectivele de conservare pentru aceste zone, licențele sunt prin definiție importante, pentru că pescuitul crevetei poate avea ca efect deteriorarea calității habitatelor naturale și a habitatelor speciilor sau poate duce la perturbări semnificative ale speciilor pentru care aceste zone au fost desemnate. Licențele eliberate pentru a fi utilizate de la 1 ianuarie 2014 pot include măsuri de atenuare.

Concesiunea pentru **exploatarea moluștelor** (a se vedea graficul 18 „PKB Derde Nota Waddenzee”) este valabilă până la 1 ianuarie 2014. Exploatarea moluștelor poate continua în zona de concesiune și după această dată, dacă i se acordă o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii. Zonele concesionate relevante sunt stabilite în documentul de politică la nivel național privind exploatarea moluștelor. Acest document identifică zonele în cauză și cantitățile care pot fi exploatare în fiecare an și descrie condițiile principale care vor fi prevăzute în licențe.

Montarea de cabluri și conducte și întreținerea lor este autorizată în continuare dacă face obiectul unei licențe în conformitate cu Actul privind conservarea naturii. Este vorba de proiecte de natură temporară care provoacă perturbări locale ale fundului mării și sunt reglementate de Regulamentul național de coordonare, adică proiecte de importanță națională.

De altfel, **accesul și tranzitul** sunt deschise tuturor navelor, inclusiv navelor de pescuit.

Pescuitul cu unelte fixe, instalațiile de colectare a larvelor de midii și ancorarea navelor continua să fie autorizate, având în vedere că acestea duc numai foarte rar la penetrarea fundului mării.

Articolul 4

Acest articol reglementează restricțiile de acces în ceea ce privește sectoarele **zonei III**. Suprafața totală a tuturor sectoarelor zonei III luate împreună este de aproximativ 407 km² sau 28 % din suprafața totală a sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului.

Sectoarele zonei III care sunt închise sunt desemnate pentru a promova evoluții inovatoare, pentru a asigura că sunt utilizate pentru pescuit numai cele mai bune tehnici și practici disponibile în domeniul pescuitului. Autoritatea competentă, în acest caz, Ministerul afacerilor economice, al agriculturii și inovării (EL&I), va identifica în orice moment cele mai bune tehnici și practici disponibile în domeniul pescuitului. Evaluarea se face în momentul procedurii pentru acordarea licenței în temeiul Actului privind conservarea naturii, pentru oricare dintre diferitele activități de pescuit desfășurate în această zonă. Pescarii care doresc să obțină calificarea uneltelor lor drept „cele mai bune tehnici și practici disponibile în domeniul pescuitului” trebuie să solicite o confirmare scrisă din partea autorității competente, la adresa: Ministerul afacerilor economice, al agriculturii și inovării, căsuța poștală 20401 EA, Haga, Țările de Jos. Această cerere trebuie să includă un raport de cercetare care confirmă că uneltele în cauză pot avea chiar mai puține efecte negative asupra obiectivelor relevante de conservare a siturilor Natura 2000 în comparație cu echipamentele în uz la momentul acordării licenței.

Sunt autorizate toate tipurile de activități de pescuit care nu perturbă fundul mării.

Pescuitul cu traule cu lanțuri este autorizat până la 1 ianuarie 2014 numai în sectoarele zonei III de la Petten și Eierlandseget – nu și în celelalte sectoare ale zonei III.

Pescuitul cu traul pelagic este autorizat în zona III numai dacă utilizează unelte de pescuit care nu pot fi utilizate și pentru pescuitul de fund. Dacă uneltele sunt utilizate pentru pescuit pelagic într-un sector al zonei III care poate fi utilizat și pentru pescuitul de fund (de exemplu, în cazul echipării cu plase cu bile), nu este întotdeauna posibil să se determine dacă pescuitul de fund a fost sau este practicat în zona II. Acest lucru îngreunează controlul punerii în aplicare. Controalele relevante vor fi efectuate de inspecții desemnați pentru această zonă.

Concesiunea pentru **exploatarea moluștelor** (a se vedea graficul 18 „PKB Derde Nota Waddenzee”) este valabilă până la 1 ianuarie 2014. Exploatarea moluștelor poate continua în zona de concesiune și după această dată, dacă i se acordă o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii. Zonele concesionate relevante sunt stabilite în documentul de politică la nivel național privind exploatarea moluștelor. Acest document identifică zonele în cauză și cantitățile care pot fi exploatate în fiecare an și descrie condițiile principale care vor fi prevăzute în licențe.

Pescuitul crevetei este autorizat până la 1 ianuarie 2014 și poate continua după această dată dacă face obiectul unei licențe în temeiul Actului privind conservarea naturii. Navele străine pentru pescuitul crevetei pot obține informații suplimentare de la *Produktschap Vis* (Comitetul pentru comercializarea peștelui și a produselor din pește) și/sau de la *Nederlandse vissersbond* (Federația asociațiilor pescarilor) sau pot cere să adere la procedurile privind acordarea de licențe în temeiul Actului privind conservarea naturii pe care aceste organisme le-au inițiat și coordonat. Autoritățile competente pot, de asemenea, să furnizeze mai multe detalii. Notele explicative la prezentul document, mai generale, furnizează detalii suplimentare.

Montarea de cabluri și conducte și întreținerea lor este autorizată în continuare dacă face obiectul unei licențe în conformitate cu Actul privind conservarea naturii. Este vorba de proiecte de natură temporară care provoacă perturbări locale ale fundului mării și sunt reglementate de Regulamentul național de coordonare, adică proiecte de importanță națională.

De altfel, **accesul și tranzitul** sunt deschise tuturor navelor, inclusiv navelor de pescuit.

Pescuitul fructelor de mare este autorizat, **cu excepția pescuitului de *spisula* în zona III în largul Ameland** și numai în cazul în care este reglementat fie de o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii, fie de planul de gestionare. Zona III din largul Ameland este închisă pentru pescuitul de *spisula* din cauza prezenței frecvente a grupurilor de rațe negre.

Pescuitul cu unelte fixe, instalațiile de colectare a larvelor de midii și ancorarea navelor continua să fie autorizate, având în vedere ca acestea duc numai foarte rar la penetrarea fundului mării.

Articolul 5

Suprafața totală a întregului sit Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului este de aproximativ 1 440 km². Acest articol reglementează pescuitul în suprafața sitului Zona costieră de la Marea Nordului rămasă după eliminarea sectoarelor din zonele I, II și III. Dimensiunea globală a suprafeței rămase este de 672 km² sau 47 % din totalul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului.

Toate formele de pescuit sunt permise în această suprafață, dacă s-a acordat o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii pentru pescuitul care face obiectul acordării de licențe sau dacă tipul de pescuit în cauză este inclus într-un plan de gestionare. Cerința privind licența sau includerea în planul de gestionare permite să se limiteze expansiunea viitoare a activităților de pescuit, în special în cadrul sitului Natura 2000 Zona costieră de la Marea Nordului, și să se garanteze, astfel, atingerea obiectivelor de conservare pentru acest sit.

Pescuitul cu traule cu lanțuri va fi autorizat în afara zonelor I, II și III și în afara oricăror zone de cercetare din afara acestor zone, până la 1 ianuarie 2016 cel târziu.

Articolul 6

Desemnarea zonelor de cercetare și zonarea în ceea ce privește pescuitul comercial în situl Vlakte van de Raan vor fi efectuate în cursul anului 2012, cu excepția unei mici părți care este desemnată prin prezentul decret. Prin urmare, accesul la situl Natura 2000 Vlakte van de Raan va fi restricționat de la 1 ianuarie 2013.

Pescuit cu traule cu lanțuri este autorizat în afara zonelor de cercetare din Vlakte van de Raan până la 1 ianuarie 2016 cel târziu, dacă face obiectul unei licențe în temeiul Actului privind conservarea naturii.

Pescuitul fructelor de mare, pescuitul cu unelte fixe și instalațiile de colectare a larvelor de midii sunt autorizate în afara zonelor de cercetare dacă sunt reglementate fie de o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii, fie de planul de gestionare.

Celelalte forme de pescuit comercial sunt autorizate numai dacă sunt reglementate de o licență în temeiul Actului privind conservarea naturii. Cerința privind licența permite să se limiteze expansiunea viitoare a activităților de pescuit comercial, în special în cadrul sitului Natura 2000 Vlakte van de Raan, și să se garanteze, astfel, atingerea obiectivelor de conservare pentru acest sit. Nu există alte restricții de acces pentru Vlakte van de Raan.

Articolul 7

Acest articol prevede că, în cazul în care cercetările din zonele de cercetare se termină înainte de 1 ianuarie 2016, zona în cauză va fi reglementată, de la data terminării activităților de cercetare din aceste zone, de regimul aplicabil zonelor limitrofe.

Acest lucru va fi făcut public pe site-ul de internet al ministerului, pe site-ul de internet CIRCACB, în Monitorul Oficial și prin intermediul canalelor de difuzare ale organizațiilor profesionale ale pescarilor, naționale și din străinătate, în beneficiul atât al pescarilor cât și al altor părți interesate.

Articolul 8

În temeiul legislației europene navele comerciale de pescuit trebuie să fie echipate cu un dispozitiv de localizare operațional care utilizează sistemul de monitorizare a navelor (VMS) sau, în funcție de tipul de navă, sistemul AIS. Această cerință se aplică numai navelor de pescuit care sunt obligate prin lege să dețină un sistem de localizare, motiv pentru care s-au adăugat cuvintele „dacă este cazul”. Acest lucru va facilita controlul punerii în aplicare a actualului decret în ceea ce privește navele de pescuit.

Controlul punerii în aplicare se referă la ansamblul legislației aplicabile în domeniul conservării naturii și celelalte reglementări aplicabile pescuitului în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului.

Articolul 9

În conformitate cu articolul 20 alineatul (4) din Actul privind conservarea naturii, statul, în calitate sa de proprietar al sitului, nu face obiectul restricțiilor de acces din prezentul decret. Scopul urmărit este de a permite administrației centrale să efectueze sau să comande lucrări care sunt necesare pentru gestionare și întreținere, marcare, monitorizare, salvare, control, supraveghere, detectare sau apărare.

Articolul 10

Din motive de certitudine juridică și ținând seama de activitățile de cercetare care urmează să fie efectuate, guvernul a decis să prelungească perioada de valabilitate a prezentului decret. Decretul va rămâne în vigoare până la 1 ianuarie 2016, adică atunci când va fi în vigoare o interdicție generală privind pescuitul cu traule cu lanțuri, sau mai devreme dacă acesta este eliminat treptat în conformitate cu articolul 8.

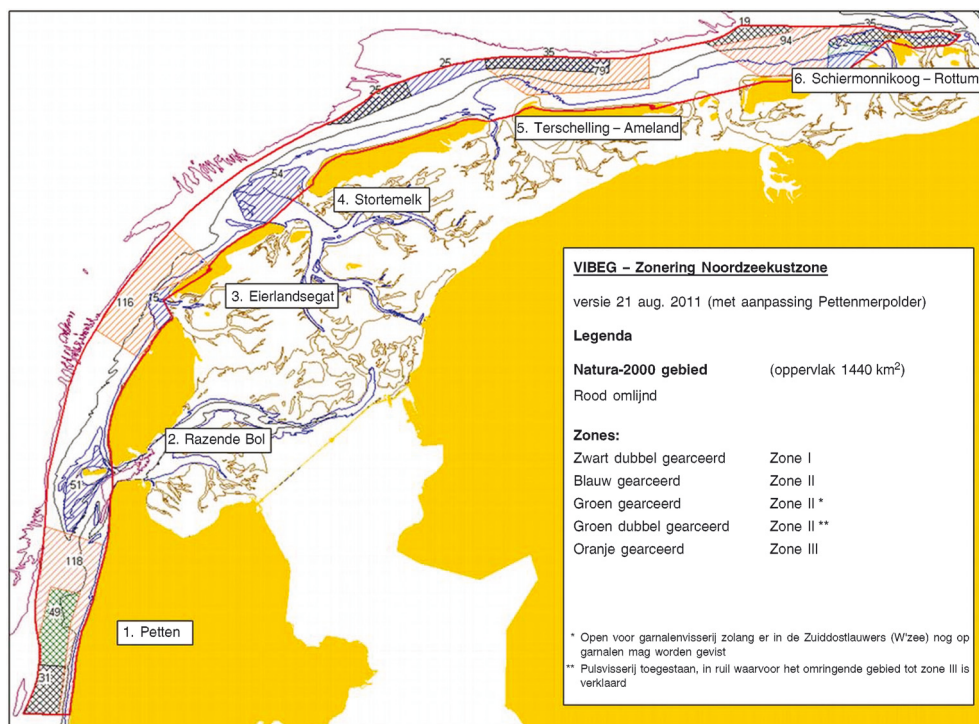
Articolul 11

În ceea ce privește accesul navelor de pescuit străine, un sistem de notificare a fost elaborat pentru a include aceste nave în domeniul de aplicare a procedurii de acordare a licenței. În urma notificării, datele referitoare la navă vor fi adăugate la lista navelor care figurează în anexa la licență. Acest lucru le permite navelor în cauză să pescuiască în condițiile de acordare a licenței. Cerința de acordare a unei licențe se aplică tuturor siturilor Natura 2000 din zona costieră a Țărilor de Jos, și anume Zona costieră de la Marea Nordului, Voordelta și Vlakte van de Raan.

ANEXA II

Anexa la Decretul ref; PM..

Harta generală a zonelor



Stabilirea zonelor în temeiul VIBEG pentru Zona costieră de la Marea Nordului

Versiunea din 21 august 2011

Legendă

Situl Natura 2000 (suprafață: 1 440 km²) înconjurat cu roșu

Zone:

Zona I Suprafața cu hașuri încrucișate în negru

Zona II Suprafața hașurată în albastru

Zona II (*) Suprafața hașurată în verde

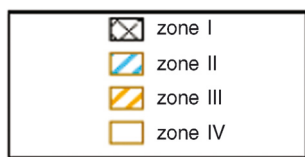
Zona II (**) Suprafața cu hașuri încrucișate în verde

Zona III Suprafața hașurată în portocaliu

(*) Deschisă pentru pescuitul crevetei, în perioada în care continuă pescuitul crevetei în Zuidoostlauwers (Marea Wadden)

(**) Pescuitul cu ecosonde este permis, în schimb zona înconjurătoare este declarată sector al zonei III.

Hărțile separate ale zonelor

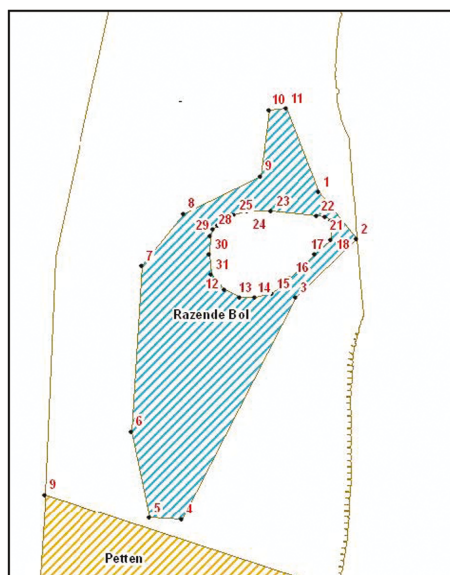
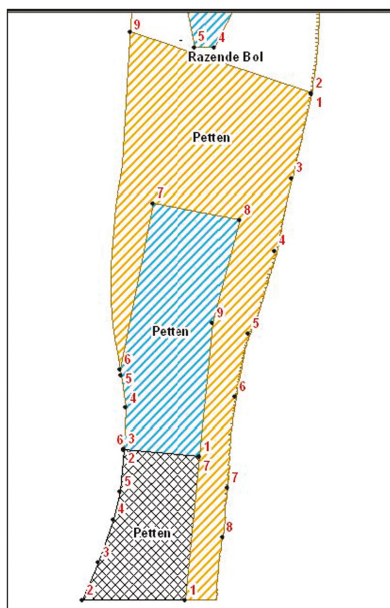


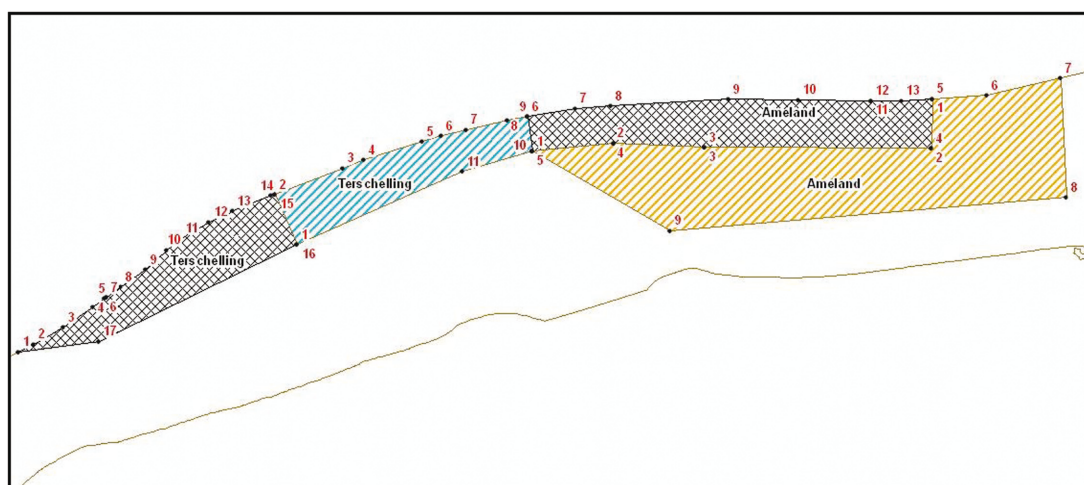
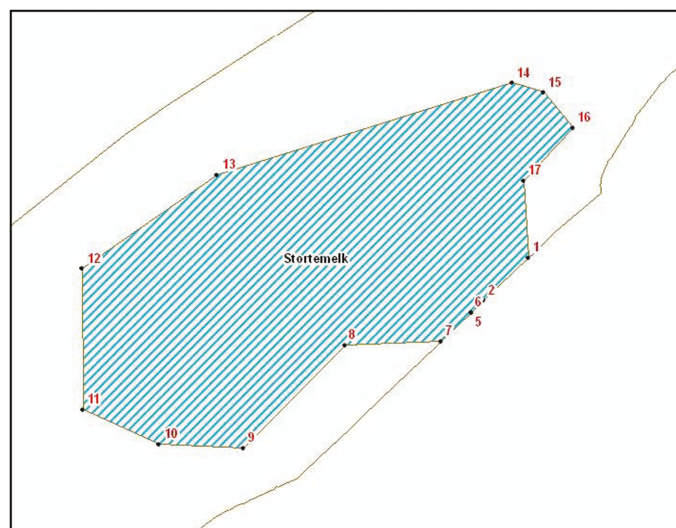
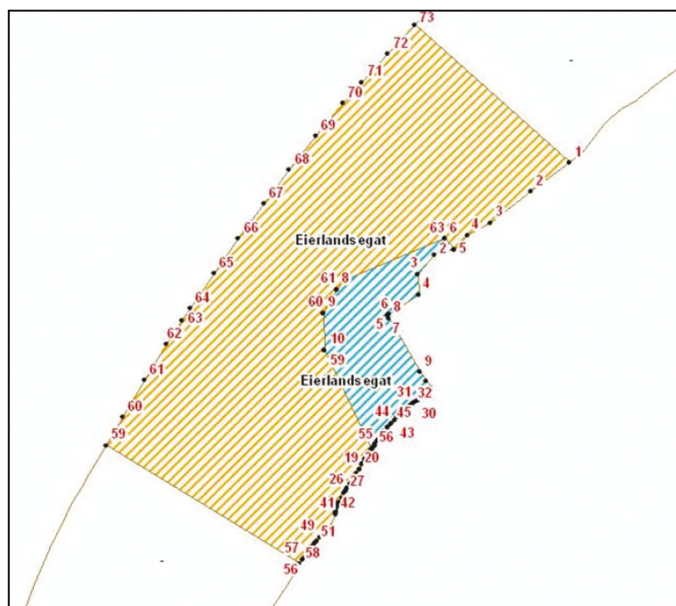
zona I

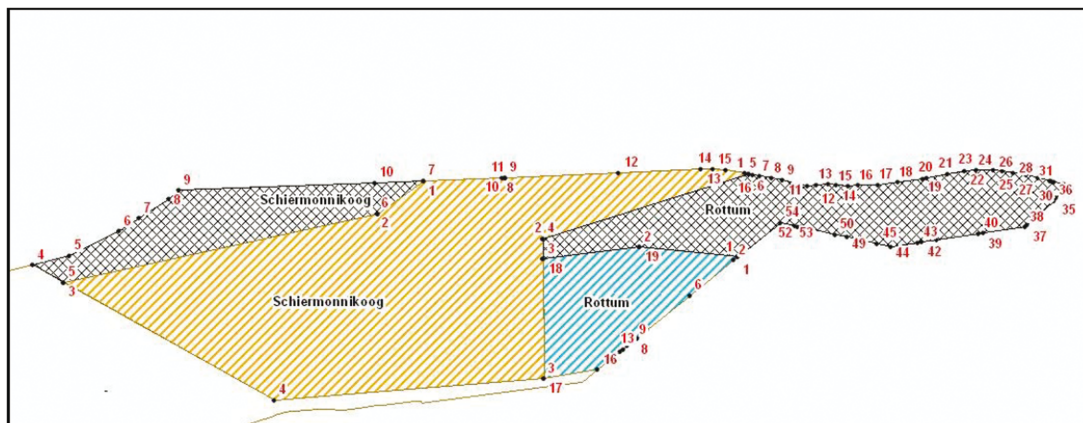
zona II

zona III

zona IV







Zonele indicate pe hărțile de mai sus au următoarele coordonate, care le marchează limitele:

a. Sectoarele zonei I sunt delimitate de următoarele puncte:

Denumirile astfel cum sunt menționate pe hartă:

1. Petten

Poziție	Lat. N	Long. E
1	4°36'07"	52°39'04"
2	4°31'37"	52°39'10"
3	4°32'12"	52°40'11"
4	4°32'87"	52°41'28"
5	4°33'17"	52°42'02"
6	4°33'41"	52°43'14"
7	4°36'87"	52°42'91"

2. Terschelling

Poziție	Lat. N	Long. E
1	5°11'38"	53°26'44"
2	5°12'01"	53°26'61"
3	5°13'26"	53°27'00"
4	5°14'48"	53°27'48"
5	5°14'98"	53°27'68"
6	5°15'04"	53°27'70"
7	5°15'04"	53°27'70"
8	5°15'66"	53°27'94"
9	5°16'70"	53°28'34"
10	5°17'58"	53°28'81"
11	5°18'21"	53°29'09"
12	5°19'38"	53°29'46"
13	5°20'35"	53°29'71"
14	5°21'97"	53°30'05"
15	5°22'12"	53°30'08"
16	5°22'97"	53°28'84"
17	5°14'67"	53°26'63"

3. Ameland

Poziție	Lat. N	Long. E
1	5°49'33"	53°31'82"
2	5°49'21"	53°30'62"
3	5°39'90"	53°30'85"
4	5°36'13"	53°31'04"
5	5°32'77"	53°30'91"
6	5°32'65"	53°31'77"
7	5°34'62"	53°31'92"
8	5°36'07"	53°31'94"
9	5°40'94"	53°32'00"
10	5°43'81"	53°31'93"
11	5°46'80"	53°31'84"

Poziție	Lat. N	Long. E
12	5°46'80"	53°31'84"
13	5°48'06"	53°31'81"

4. Schiermonnikoog

Poziție	Lat. N	Long. E
1	6°14'91"	53°34'37"
2	6°13'33"	53°33'77"
3	6°02'86"	53°32'69"
4	6°01'85"	53°33'06"
5	6°03'10"	53°33'21"
6	6°04'78"	53°33'65"
7	6°05'44"	53°33'89"
8	6°06'47"	53°34'24"
9	6°06'81"	53°34'39"
10	6°13'28"	53°34'37"

5. Rottum

Poziție	Lat. N	Long. E
1	6°25'18"	53°32'59"
2	6°21'94"	53°32'87"
3	6°18'74"	53°32'73"
4	6°18'77"	53°33'13"
5	6°25'67"	53°34'20"
6	6°25'80"	53°34'18"
7	6°26'02"	53°34'15"
8	6°26'40"	53°34'10"
9	6°26'78"	53°34'04"
10	6°27'32"	53°33'94"
11	6°27'59"	53°33'91"
12	6°27'89"	53°33'93"
13	6°28'27"	53°33'92"
14	6°28'54"	53°33'89"
15	6°28'92"	53°33'86"
16	6°29'26"	53°33'88"
17	6°29'91"	53°33'86"
18	6°30'60"	53°33'89"
19	6°31'40"	53°33'95"
20	6°31'55"	53°33'96"
21	6°32'23"	53°34'02"
22	6°32'80"	53°34'05"
23	6°33'18"	53°34'06"
24	6°33'77"	53°34'04"
25	6°34'06"	53°34'02"
26	6°34'40"	53°33'97"
27	6°34'82"	53°33'92"
28	6°35'21"	53°33'84"
29	6°35'60"	53°33'77"
30	6°35'63"	53°33'76"
31	6°35'74"	53°33'75"
32	6°36'06"	53°33'69"
33	6°36'23"	53°33'66"
34	6°36'25"	53°33'66"
35	6°35'79"	53°33'43"
36	6°35'70"	53°33'38"
37	6°34'78"	53°32'93"
38	6°34'70"	53°32'89"
39	6°33'32"	53°32'82"
40	6°33'17"	53°32'81"
41	6°31'76"	53°32'73"
42	6°31'27"	53°32'70"
43	6°31'15"	53°32'69"
44	6°30'24"	53°32'64"
45	6°29'79"	53°32'71"
46	6°29'39"	53°32'78"
47	6°29'22"	53°32'81"
48	6°29'14"	53°32'82"
49	6°28'81"	53°32'87"

Poziție	Lat. N	Long. E
50	6°28'42"	53°32'93"
51	6°27'31"	53°33'11"
52	6°27'20"	53°33'13"
53	6°27'09"	53°33'14"
54	6°26'64"	53°33'21"

b. **Sectoarele zonei II** sunt delimitate de următoarele puncte:

Denumirile astfel cum sunt menționate pe hartă:

1. Petten

Poziție	Lat. N	Long. E
1	4°36'87"	52°42'91"
2	4°33'41"	52°43'14"
3	4°33'41"	52°43'16"
4	4°33'52"	52°44'27"
5	4°33'35"	52°45'14"
6	4°33'31"	52°45'29"
7	4°34'96"	52°49'73"
8	4°38'96"	52°49'24"
9	4°37'62"	52°46'48"

2. Razende Bol

Poziție	Lat. N	Long. E
1	4°42'07"	52°59'38"
2	4°43'12"	52°58'57"
3	4°41'36"	52°57'60"
4	4°37'97"	52°53'87"
5	4°37'04"	52°53'91"
6	4°36'59"	52°55'39"
7	4°36'99"	52°58'20"
8	4°38'22"	52°59'07"
9	4°40'43"	52°59'68"
10	4°40'72"	53°00'79"
11	4°41'20"	53°00'82"
12	4°39'32"	52°57'76"
13	4°39'75"	52°57'62"
14	4°40'17"	52°57'62"
15	4°40'68"	52°57'67"
16	4°41'21"	52°57'94"
17	4°41'90"	52°58'33"
18	4°42'39"	52°58'57"
19	4°42'43"	52°58'84"
20	4°42'39"	52°58'90"
21	4°42'23"	52°58'97"
22	4°41'98"	52°58'97"
23	4°40'70"	52°59'08"
24	4°40'03"	52°59'09"
25	4°39'65"	52°59'03"
26	4°39'44"	52°58'97"
27	4°39'18"	52°58'86"
28	4°39'05"	52°58'79"
29	4°38'96"	52°58'68"
30	4°38'92"	52°58'36"
31	4°38'95"	52°58'02"

3. Eierlandsegat

Poziție	Lat. N	Long. E
1	4°52'11"	53°13'69"
2	4°51'48"	53°13'60"
3	4°50'94"	53°13'23"
4	4°50'94"	53°12'84"
5	4°49'99"	53°12'48"
6	4°49'97"	53°12'46"
7	4°49'94"	53°12'45"
8	4°49'99"	53°12'39"

Poziție	Lat. N	Long. E
9	4°50'93"	53°11'33"
10	4°51'13"	53°11'15"
11	4°51'26"	53°11'03"
12	4°51'22"	53°11'00"
13	4°51'19"	53°10'98"
14	4°51'17"	53°10'95"
15	4°51'17"	53°10'95"
16	4°51'17"	53°10'95"
17	4°51'17"	53°10'94"
18	4°51'17"	53°10'94"
19	4°51'17"	53°10'94"
20	4°51'16"	53°10'93"
21	4°51'16"	53°10'93"
22	4°51'14"	53°10'92"
23	4°51'10"	53°10'90"
24	4°51'10"	53°10'90"
25	4°51'08"	53°10'91"
26	4°51'06"	53°10'90"
27	4°50'93"	53°10'83"
28	4°50'88"	53°10'81"
29	4°50'82"	53°10'79"
30	4°50'78"	53°10'77"
31	4°50'72"	53°10'75"
32	4°50'66"	53°10'73"
33	4°50'62"	53°10'71"
34	4°50'58"	53°10'70"
35	4°50'52"	53°10'67"
36	4°50'48"	53°10'65"
37	4°50'44"	53°10'63"
38	4°50'38"	53°10'60"
39	4°50'34"	53°10'57"
40	4°50'29"	53°10'54"
41	4°50'21"	53°10'50"
42	4°50'17"	53°10'48"
43	4°50'08"	53°10'43"
44	4°49'98"	53°10'37"
45	4°49'96"	53°10'35"
46	4°49'85"	53°10'28"
47	4°49'85"	53°10'28"
48	4°49'73"	53°10'20"
49	4°49'70"	53°10'18"
50	4°49'64"	53°10'14"
51	4°49'62"	53°10'12"
52	4°49'57"	53°10'07"
53	4°49'52"	53°10'03"
54	4°49'46"	53°09'97"
55	4°49'43"	53°09'94"
56	4°49'38"	53°09'89"
57	4°49'34"	53°09'86"
58	4°49'32"	53°09'85"
59	4°47'90"	53°11'80"
60	4°47'90"	53°12'52"
61	4°48'34"	53°12'97"
62	4°48'59"	53°13'14"
63	4°51'83"	53°13'90"

4. Stortemelk

Poziție	Lat. N	Long. E
1	5°08'41"	53°21'04"
2	5°07'46"	53°20'53"
3	5°07'42"	53°20'52"
4	5°07'38"	53°20'49"
5	5°07'19"	53°20'39"
6	5°07'19"	53°20'39"
7	5°06'55"	53°20'05"
8	5°04'54"	53°20'04"
9	5°02'38"	53°18'81"
10	5°00'63"	53°18'89"
11	4°59'07"	53°19'34"

Poziție	Lat. N	Long. E
12	4°59'13"	53°21'07"
13	5°01'99"	53°22'17"
14	5°08'18"	53°23'19"
15	5°08'83"	53°23'07"
16	5°09'42"	53°22'63"
17	5°08'36"	53°21'99"

5. Terschelling

Poziție	Lat. N	Long. E
1	5°22'97"	53°28'84"
2	5°22'12"	53°30'08"
3	5°24'96"	53°30'67"
4	5°25'85"	53°30'84"
5	5°28'26"	53°31'24"
6	5°29'07"	53°31'37"
7	5°30'11"	53°31'50"
8	5°31'79"	53°31'70"
9	5°32'65"	53°31'77"
10	5°32'77"	53°30'91"
11	5°29'87"	53°30'48"

6. Rottum

Poziție	Lat. N	Long. E
1	6°25'18"	53°32'59"
2	6°25'04"	53°32'52"
3	6°23'88"	53°32'03"
4	6°23'85"	53°32'01"
5	6°23'81"	53°31'99"
6	6°23'54"	53°31'87"
7	6°22'06"	53°31'24"
8	6°21'72"	53°31'09"
9	6°21'64"	53°31'05"
10	6°21'57"	53°31'03"
11	6°21'51"	53°31'00"
12	6°21'40"	53°30'95"
13	6°21'24"	53°30'88"
14	6°21'15"	53°30'84"
15	6°20'96"	53°30'76"
16	6°20'38"	53°30'51"
17	6°18'57"	53°30'38"
18	6°18'74"	53°32'73"
19	6°21'94"	53°32'87"

c. Sectoarele zonei III sunt delimitate de următoarele puncte:

Denumirile astfel cum sunt menționate pe hartă:

1. Petten

Poziție	Lat. N	Long. E
1	4°42'38"	52°52'59"
2	4°42'38"	52°52'57"
3	4°41'36"	52°50'31"
4	4°40'54"	52°48'39"
5	4°39'24"	52°46'17"
6	4°38'56"	52°44'48"
7	4°38'12"	52°42'05"
8	4°37'85"	52°40'72"
9	4°34'08"	52°54'35"

2. Eierlandsegat

Poziție	Lat. N	Long. E
1	4°55'87"	53°15'31"
2	4°54'62"	53°14'77"

Poziție	Lat. N	Long. E
3	4°53'30"	53°14'19"
4	4°52'54"	53°13'97"
5	4°52'11"	53°13'69"
6	4°51'83"	53°13'90"
7	4°48'59"	53°13'14"
8	4°48'34"	53°12'97"
9	4°47'90"	53°12'52"
10	4°47'90"	53°11'80"
11	4°49'32"	53°09'85"
12	4°49'27"	53°09'82"
13	4°49'24"	53°09'79"
14	4°49'20"	53°09'76"
15	4°49'13"	53°09'70"
16	4°49'10"	53°09'67"
17	4°49'04"	53°09'61"
18	4°49'01"	53°09'58"
19	4°48'91"	53°09'49"
20	4°48'91"	53°09'49"
21	4°48'81"	53°09'40"
22	4°48'71"	53°09'31"
23	4°48'62"	53°09'22"
24	4°48'52"	53°09'13"
25	4°48'48"	53°09'09"
26	4°48'47"	53°09'08"
27	4°48'43"	53°09'04"
28	4°48'33"	53°08'94"
29	4°48'24"	53°08'85"
30	4°48'21"	53°08'82"
31	4°48'18"	53°08'79"
32	4°48'16"	53°08'76"
33	4°48'16"	53°08'75"
34	4°48'15"	53°08'73"
35	4°48'14"	53°08'70"
36	4°48'14"	53°08'70"
37	4°48'13"	53°08'69"
38	4°48'13"	53°08'69"
39	4°48'13"	53°08'68"
40	4°48'12"	53°08'66"
41	4°48'12"	53°08'64"
42	4°48'13"	53°08'63"
43	4°47'88"	53°08'34"
44	4°47'85"	53°08'34"
45	4°47'83"	53°08'33"
46	4°47'79"	53°08'32"
47	4°47'74"	53°08'29"
48	4°47'72"	53°08'28"
49	4°47'61"	53°08'19"
50	4°47'50"	53°08'11"
51	4°47'46"	53°08'08"
52	4°47'38"	53°08'03"
53	4°47'27"	53°07'94"
54	4°47'20"	53°07'89"
55	4°47'16"	53°07'85"
56	4°47'11"	53°07'81"
57	4°47'05"	53°07'77"
58	4°46'95"	53°07'68"
59	4°40'88"	53°10'07"
60	4°41'42"	53°10'61"
61	4°42'15"	53°11'30"
62	4°42'90"	53°11'99"
63	4°43'40"	53°12'44"
64	4°43'66"	53°12'67"
65	4°44'45"	53°13'35"
66	4°45'26"	53°14'01"
67	4°46'09"	53°14'66"
68	4°46'94"	53°15'31"
69	4°47'80"	53°15'95"
70	4°48'69"	53°16'58"
71	4°49'32"	53°16'97"
72	4°50'18"	53°17'50"
73	4°51'04"	53°18'05"

3. Ameland

Poziție	Lat. N	Long. E
1	5°32'77"	53°30'91"
2	5°36'13"	53°31'04"
3	5°39'90"	53°30'85"
4	5°49'21"	53°30'62"
5	5°49'33"	53°31'82"
6	5°51'60"	53°31'86"
7	5°54'65"	53°32'20"
8	5°54'68"	53°29'29"
9	5°38'34"	53°28'85"

4. Schiermonnikoog

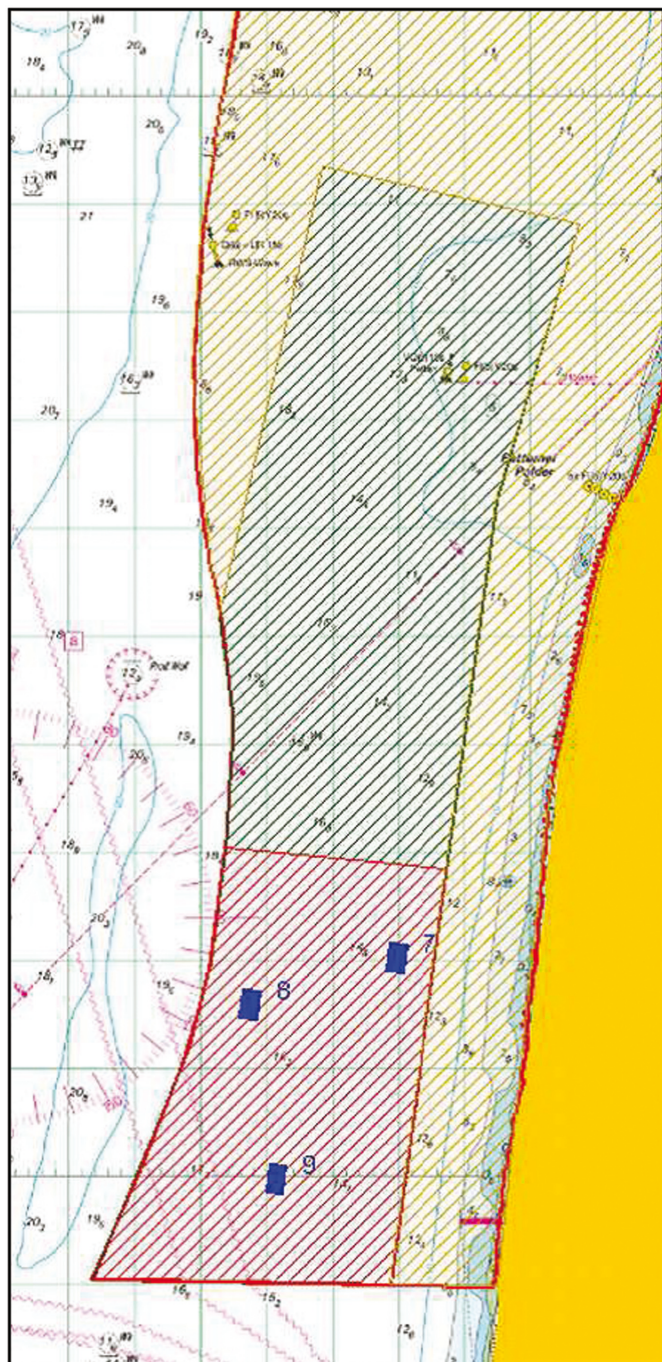
Poziție	Lat. N	Long. E
1	6°25'67"	53°34'20"
2	6°18'77"	53°33'13"
3	6°18'57"	53°30'38"
4	6°09'66"	53°30'20"
5	6°02'86"	53°32'69"
6	6°13'33"	53°33'77"
7	6°14'91"	53°34'37"
8	6°17'50"	53°34'35"
9	6°17'60"	53°34'35"
10	6°17'60"	53°34'36"
11	6°17'60"	53°34'36"
12	6°21'37"	53°34'35"
13	6°24'11"	53°34'35"
14	6°24'49"	53°34'34"
15	6°24'91"	53°34'31"
16	6°25'52"	53°34'23"

- d. Sectoarele relevante vor fi indicate ca atare pe *Hydrografische Zeekaarten* (Hărțile maritime hidrografice), în 2013 și în edițiile ulterioare.

Hărțile zonelor de cercetare, în care se vor efectua cercetări cu privire la impactul pescuitului crevetei

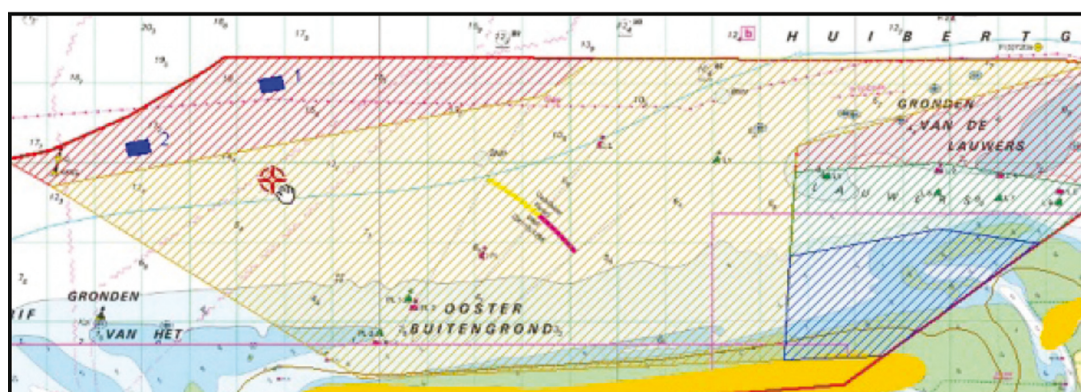
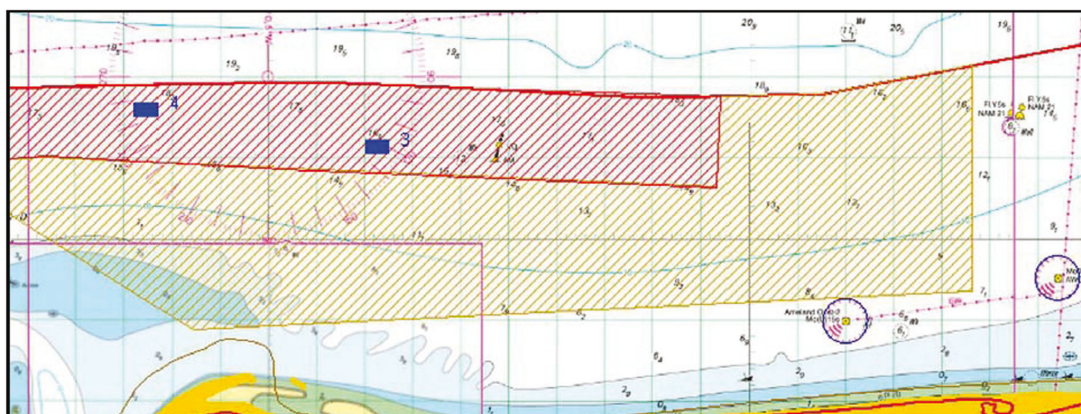
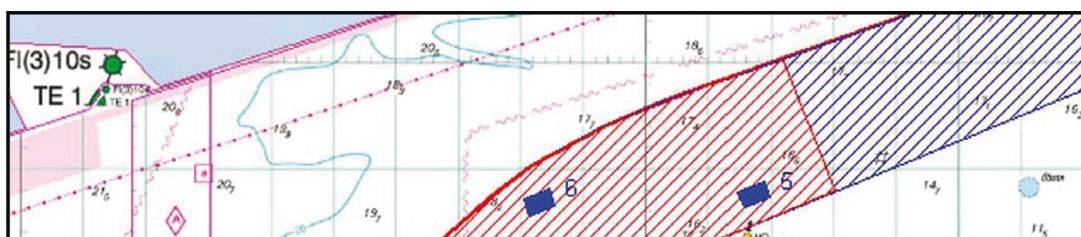
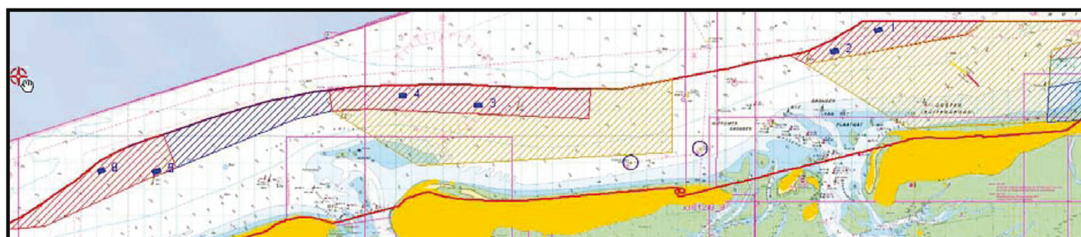
Coasta Olandei

3 stații BACI de 15 ha



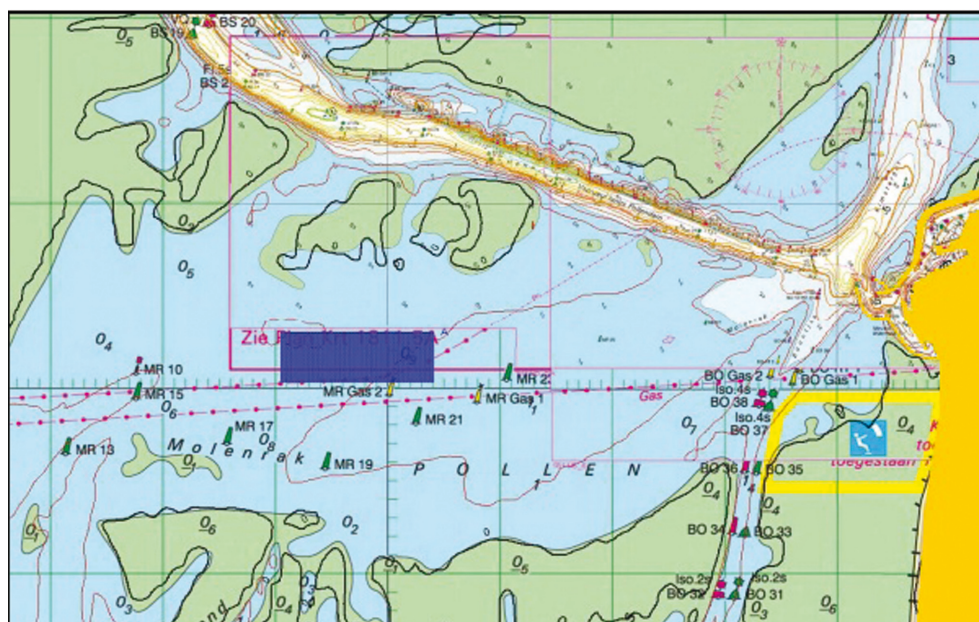
Terschelling-Ameland-Schiermonnikoog

3 × 2 = 6 stații BACI de 15 hectare, cu 2 zone închise pentru pescuit situate în apropierea a 2 situri de foraj lângă Ameland

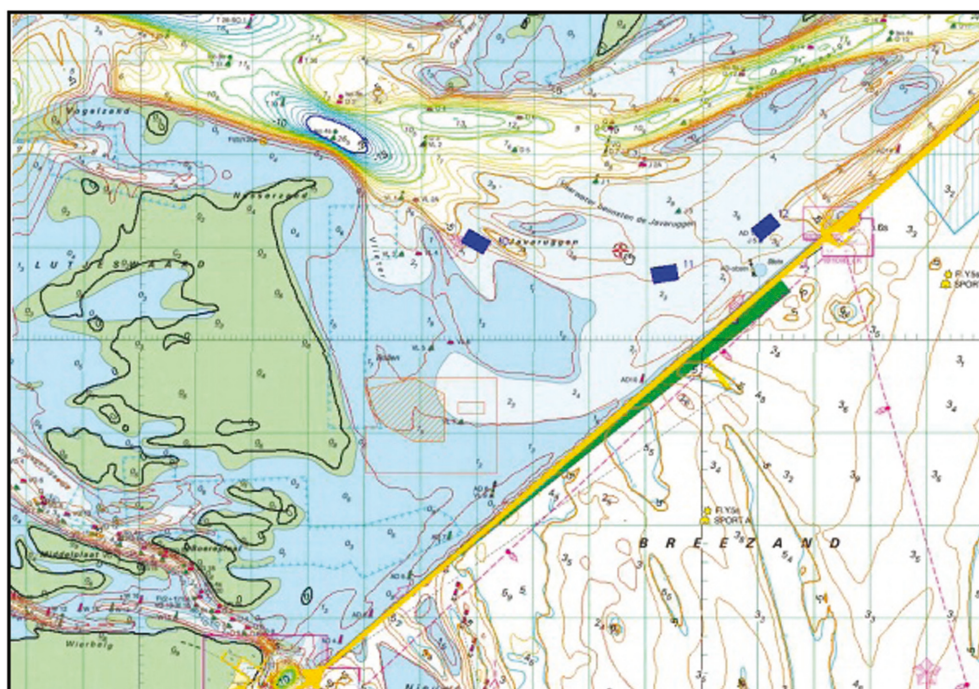


Marea Wadden

O stație la «Molenrak» consacrată eficienței pescuitului (75 ha)

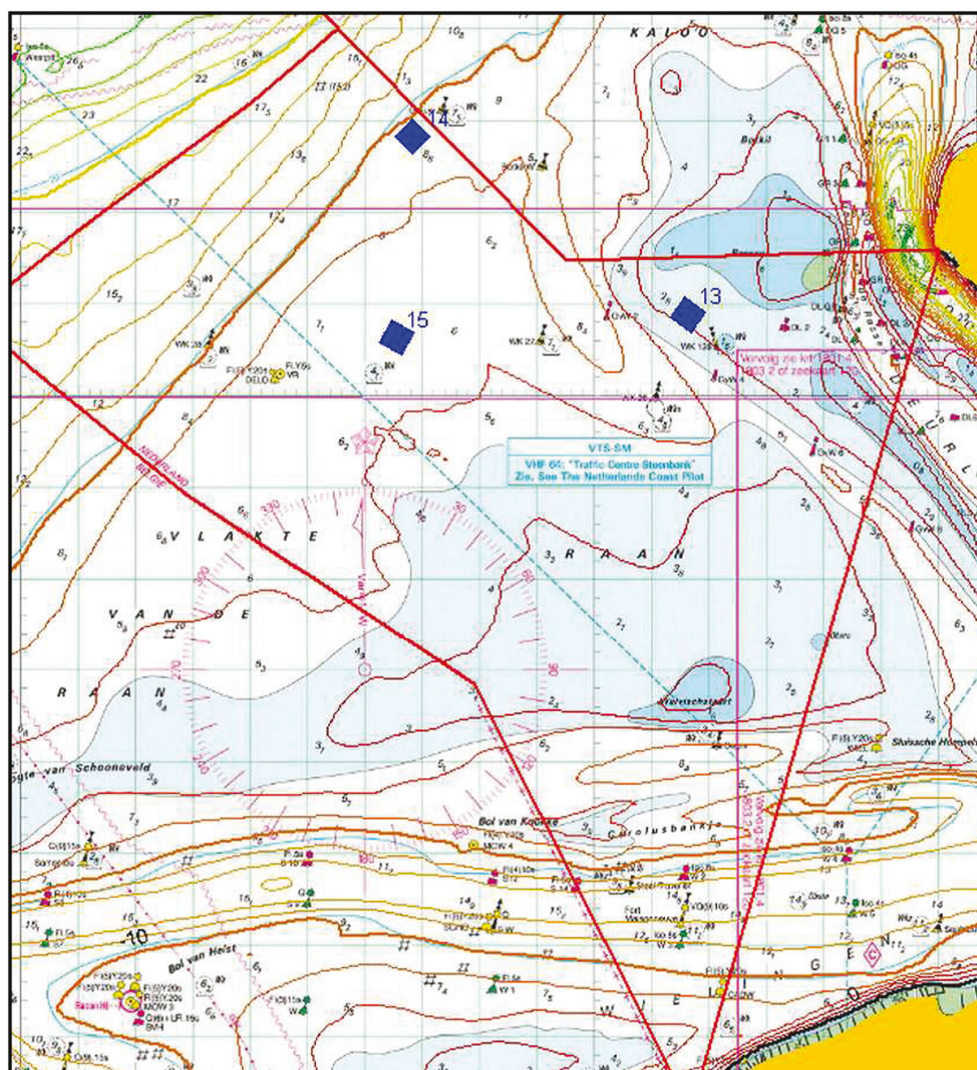


3 stații BACI de 15 ha în apropiere de Afsluitdijk



Vlakte van de Raan

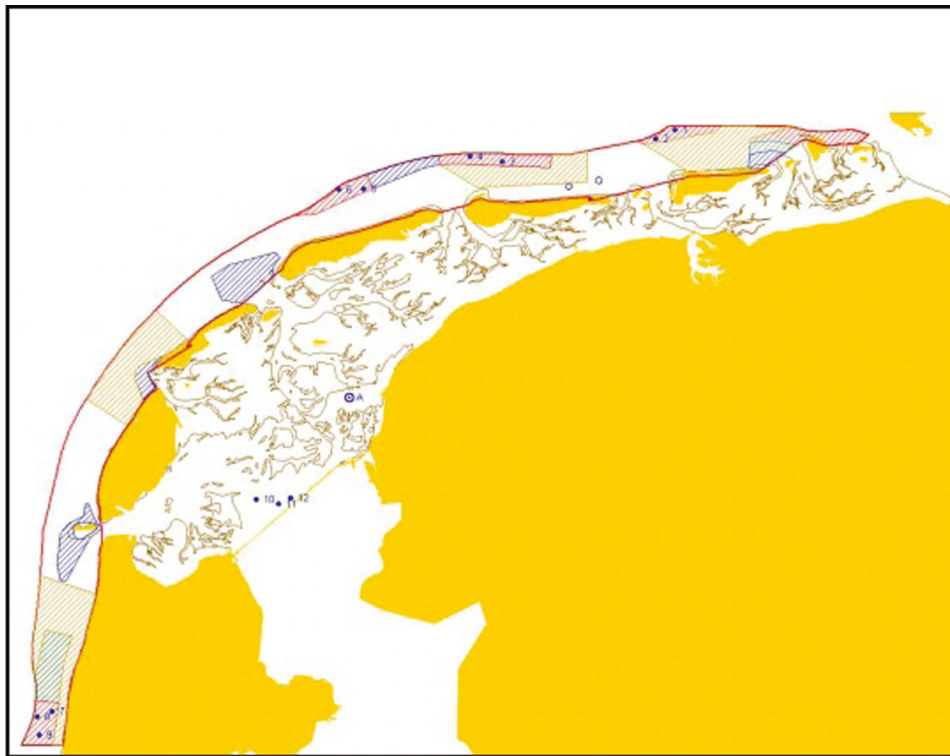
3 stații BACI de 25 hectare, pe jumătate din acestea realizându-se activități de pescuit experimental



Harta generală care indică localizarea zonelor de cercetare a crevetei

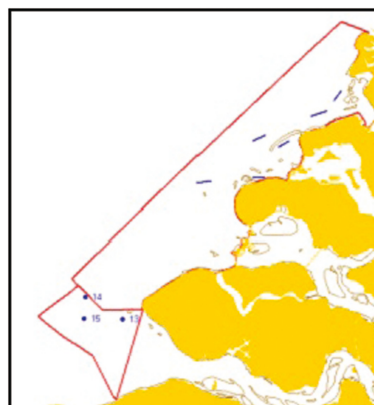
Zona costieră de la Marea Nordului și Marea Wadden

Localizarea a 12 stații BACI (nr. 1 - 12) și stația de cercetare privind intensitatea pescuitului (A). Zona 1 NSCZ: hașurată cu roșu. Suprafețele înconjurătoare lângă Ameland sunt sectoare închise pentru pescuit situate în apropierea a 2 situri de foraj (turnuri).



Vlakte van de Raan

3 stații BACI (nr. 13 - 15). Cele șase linii albastre în partea de nord a Voordelta indică localizarea activității de cercetare privind impactul, așa cum se desfășoară deja în prezent în Voordelta.



Locurile în care se realizează cercetarea privind impactul pescuitului crevetei sunt delimitate de următoarele puncte:

1. Schiermonnikoog

Nr.	Lat. N	Long. E
1	53°34'03"	06°07'49"
	53°34'08"	06°07'99"
	53°33'91"	06°07'99"
	53°33'87"	06°07'54"
2	53°33'23"	06°04'69"
	53°33'28"	06°05'14"

Nr.	Lat. N	Long. E
	53°33'12"	06°05'19"
	53°33'07"	06°04'74"

2. Ameland

Nr.	Lat. N	Long. E
3	53°31'21"	05°42'05"
	53°31'21"	05°42'51"
	53°31'04"	05°42'51"
	53°31'04"	05°42'05"
4	53°31'67"	05°37'24"
	53°31'67"	05°37'70"
	53°31'50"	05°37'70"
	53°31'50"	05°37'24"

3. Terschelling

Nr.	Lat. N	Long. E
5	53°28'77"	05°21'48"
	53°28'87"	05°21'90"
	53°28'72"	05°21'99"
	53°28'62"	05°21'57"
6	53°28'70"	05°18'06"
	53°28'80"	05°18'48"
	53°28'65"	05°18'57"
	53°28'55"	05°18'15"

4. Petten

Nr.	Lat. N	Long. E
7	52°42'16"	04°35'87"
	52°42'14"	04°36'14"
	52°41'87"	04°36'08"
	52°41'89"	04°35'81"
8	52°41'73"	04°33'65"
	52°41'71"	04°33'91"
	52°41'44"	04°33'86"
	52°41'46"	04°33'59"
9	52°40'11"	04°34'05"
	52°40'09"	04°34'31"
	52°39'82"	04°34'26"
	52°39'84"	04°33'99"

5. Marea Wadden: Afsluitdijk

Nr.	Lat. N	Long. E
10	53°01'19"	05°05'84"
	53°01'06"	05°06'23"
	53°00'92"	05°06'10"
	53°01'05"	05°05'71"
11	53°00'77"	05°09'08"
	53°00'81"	05°09'52"
	53°00'62"	05°09'57"
	53°00'61"	05°09'12"
12	53°01'19"	05°10'85"
	53°01'36"	05°11'21"
	53°01'23"	05°11'38"
	53°01'06"	05°11'03"

6. Marea Wadden: Molenrak

Nr.	Lat. N	Long. E
A	53°10'30"	05°19'06"
	53°10'30"	05°20'41"
	53°10'03"	05°20'41"
	53°10'03"	05°19'06"

7. Vlake van de Raan

Nr.	Lat. N	Long. E
13	51°31'06"	03°21'61"
	51°30'90"	03°21'97"
	51°30'68"	03°21'71"
	51°30'84"	03°21'35"
14	51°33'00"	03°16'86"
	51°32'81"	03°17'16"
	51°32'62"	03°16'84"
	51°32'82"	03°16'54"
15	51°30'82"	03°16'48"
	51°30'68"	03°16'86"
	51°30'45"	03°16'64"
	51°30'58"	03°16'26"

ANEXA III

Regulamentul ministrului afacerilor economice, al agriculturii și inovării din PM nr. PM de modificare a Uitvoeringsregeling visserij privind închiderea zonelor pentru pescuitul crevetei și pescuitul cu traule în Vlake van de Raan,

MINISTRUL AFACERILOR ECONOMICE, AL AGRICULTURII ȘI INOVĂRII,

Având în vedere articolele 3, 4 și 6d din *Reglement zee- en kustvisserij 1977* (Regulamentul din 1977 privind pescuitul maritim și costier),

Decretează următoarele:

Articolul I

Uitvoeringsregeling visserij se modifică după cum urmează:

A

La articolul 13 litera (b), expresia „în zonele menționate în anexa 3a și în anexa 5” se înlocuiește cu „în zonele menționate în anexele 3a, 3b și 5”.

Prin urmare, articolul are următorul conținut:

Articolul 13

Este interzis pescuitul cu:

- a. traul cu sau fără lanțuri (*trawl nets with or without tickler chains*) în Scheldt-ul oriental la est de barajul Scheldt-ului oriental și
- b. traul cu lanțuri (*trawl nets with tickler chains*) în zonele menționate în anexele 3a, 3b și 5.

B

La articolul 35 alineatul (1) litera (b), expresia „în zonele menționate în anexele 3, 3a și 5” se înlocuiește cu „în zonele menționate în anexele 3, 3a, 3b și 5”.

C

La articolul 35 alineatul (1) litera (c), expresia „în zonele menționate în anexele 3a și 6” se înlocuiește cu „în zonele menționate în anexele 3a, 3b și 6”.

Prin urmare, articolul 35 are următorul conținut:

Articolul 35

(1) O licență în sensul articolului 33 nu se acordă pentru:

- a. pescuitul în zona menționată în anexa 3;
- b. pescuitul cu unelte de pescuit adecvate pentru capturarea crustaceelor în zonele menționate în anexele 3, 3a, 3b și 5 și
- c. pescuitul cu unelte de pescuit adecvate pentru capturarea crevetei în zonele menționate în anexele 3a, 3b și 6.

(2) Prin derogare de la primul alineat teza introductivă și litera (b) din prezentul articol, o licență se poate acorda pentru pescuit moluște comestibile fără mijloace mecanice în zonele menționate în anexa 5a.

D

Anexa la prezentul regulament se inserează după anexa 3a, ca anexa 3b.

Articolul II

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în Monitorul Oficial.

Prezentul regulament, anexa și nota explicativă se publică în Monitorul Oficial.

MINISTRUL AFACERILOR ECONOMICE, AL AGRICULTURII ȘI INOVĂRII,

Dr. Henk Bleker

Anexa menționată la articolul I partea D

Anexa 3b: Indicații privind zonele din Vlake van de Raan, ca parte din articolul 35 alineatul (1).

I. *Vlake van de Raan*, nr. 13

Zona delimitată de linia care trece prin următoarele coordonate:

Lat. N		Long. E	
51	31 062	3	21 612
51	30 902	3	21 966
51	30 682	3	21 706
51	30 842	3	21 352

II. *Vlake van de Raan*, nr. 14

Zona delimitată de linia care trece prin următoarele coordonate:

Lat. N		Long. E	
51	33 004	3	16 858
51	32 806	3	17 157
51	32 618	3	16 839
51	32 818	3	16 537

III. *Vlake van de Raan*, nr. 15

Zona delimitată de linia care trece prin următoarele coordonate:

Lat. N		Long. E	
51	30 815	3	16 479
51	30 682	3	16 861
51	30 445	3	16 644
51	30 578	3	16 263

Notă explicativă

1. Rezumatul regulamentului

Prezentul regulament modifică *Uitvoeringsregeling visserij* (denumit în continuare „regulamentul”). Această modificare prevede închiderea a trei zone din Vlake van de Raan pentru pescuitul care perturbă fundul mării, pentru a se studia impactul pescuitului crevetei.

2. Context

În 2012 va fi lansat un studiu privind impactul pescuitului crevetei asupra vieții bentonice din Voordelta, zonele costiere din Marea Nordului și Marea Wadden. Studiul își propune să colecteze informații pentru a se realiza o evaluare corespunzătoare în perspectiva eliberării permiselor pentru pescuitul crevetei începând cu 2014.

Pentru a se realiza acest studiu, este necesar ca anumite zone să fie închise pentru toate formele de pescuit care perturbă fundul mărilor. Acestea includ trei zone de 500 × 500 m (25 ha) din Vlake van de Raan în estuarul Westerscheldt. Închiderea permite desfășurarea activităților de cercetare privind speciile bentonice vulnerabile și cu durată lungă de viață, privind impactul pescuitului crevetei asupra ecosistemelor de pe fundul mării, precum și privind importanța și compoziția capturilor accidentale.

3. Anunț

În cele trei zone sunt interzise activitățile de pescuit care perturbă fundul mării. Acest lucru va afecta atât navele neerlandeze cât și pe cele străine, dat fiind că două dintre suprafețele în cauză (nr. 14 și 15) se află în zona de trei până la șase mile. În conformitate cu directivele UE, navele belgiene și germane sunt autorizate să pescuiască crevetă în zona menționată mai sus. Pentru a se asigura că în aceste zone de cercetare nu se desfășoară activități de pescuit, Comisia Europeană a fost notificată în privința modificării regulamentului la ...

4. Rezumatul regulamentului

Prezentul regulament prevede închiderea a trei zone din estuarul Westerscheldt pentru pescuitul crevetei și pentru activitățile de pescuit care perturbă fundul mării, pentru a permite desfășurarea unui studiu necesar referitor la impactul pescuitului crevetei.

5. Sarcina de reglementare

Prezentul regulament nu modifică sarcina administrativă și nici costurile de conformare.

Cele trei zone închise în scopuri de cercetare acoperă o suprafață totală de 75 de hectare, reprezentând aproximativ 0,4 % din situl Natura 2000 Vlake van de Raan. Rezultatele acestui studiu sunt necesare în sectorul pescuitului crevetei de la 1 ianuarie 2014 pentru noile cereri de licențe, în conformitate cu Actul privind conservarea naturii. Nu există influențe asupra sarcinii administrative și nici asupra costurilor de conformare. Pentru a menține la un nivel minim impactul asupra vânzărilor întreprinderilor, cele trei zone au fost selectate în urma consultării cu sectorul pescuitului crevetei și cu acordul organizațiilor de protecție a mediului. Prin urmare, se poate presupune că opțiunea aleasă este cea mai puțin împovărată. Prezentul regulament afectează maximum 215 pescari de crevetă.

6. Datele fixate pentru modificări

În urma hotărârii guvernului de a introduce date fixe de modificare a legislației și a reglementărilor, în prezent există patru date posibile pe an de intrare în vigoare a reglementărilor ministeriale, iar regulamentele trebuie să fie publicate cu cel puțin două luni înainte. Ținând cont de faptul că sectorul pescuitului crevetei ar beneficia de o intrare rapidă în vigoare a regulamentului, s-a decis să se aplice derogări de la aceste date.

Zonele trebuie să fie închise în curând, în vederea realizării studiului privind impactul pescuitului crevetei. Acesta trebuie să înceapă în vara anului 2012, pentru că rezultatele primului an de studiu sunt considerate necesare pentru cererea de licență începând cu anul 2014.

7. Observații la articole

Articolul I

Părțile A, B, C și D

Modificările aduse prezentului regulament vizează închiderea zonelor pentru pescuitul crevetei (părțile B și C) și pentru pescuitul care perturbă fundul mării (partea A). Închiderea afectează zonele identificate în anexa inserată în partea D.

Ministrul afacerilor economice, al agriculturii și inovării

H. Bleker